Ն. 47 — 1885 ՅՈՒԼԻՍ 27 ՀՈՒՄԱՆ ԷՐԹԻՍԻ — 1302 ՇԷՎՎԱԼ 27 — ԳԻՐԻՆՃԻ ՄԻՆԷ

40 ԲԱՐԱ

ՃԷՐՏԷՐ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ԲԱՐԱ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՈՅԷ ԹԻՒՃԱՌԱՐԻՈՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՈՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՈՅԻ

ԵԼԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԱԳՕՆԷ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

	12 ԱՅԼԷՏ	6 ԱՅԼԷՏ	3 ԱՅԼԷՏ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	200 ղրշ.	105 ղրշ.	55 ղրշ.
ԹԱՇՐԻՄ	240 »	125 »	—

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Լինի, 2նի վէ 3ինի սահիպէ ղրշ. 6
Վեւնեմիւ սահիպէ . . . . . » 8

Մէվատը նաֆիսայա տարը պէնտէր մէճմանէն դապուլ օլունանաղ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իատէ օլունմայաճաղ տրը։

Իտարէխանէսի, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մնթպասանտա տրը։ Գեազիթէի մէվատտ հաղդընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՑԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԵԼԻԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԻ ԻՒՐ ՀԱՎ ԱՏԻՍ

Կէլէճէք բաղար էրթէսի կիւնիւ շէհրիմիզէ մուվասէլէթ իտէճէի պա թէլէկրաֆ խապէր վէրիլէն Սըր Հաների Տրրմնտ Ուօլֆրն Լօնտրատան հարէքէթի՝ պաղը էսպապա մէպնի պիր գաչ կիւն տահա թէխիր օլունտուղընտան, միւշարէլէյհին կէլէճէք հաֆթա սօնյարընտա Տերսաատէթէ կէլէպիլէճէյի Լօնտրատան ալընան սօն թէլէկրաֆլարտան անլաշըլմըշ տրը։

—

Իրան տէվլէթինին Տերսաատէթ սէֆիրի Մօհսին խան հազրէթլէրի՝ Ալէքսանիանը Մարիէնպաս գաբլըճասընտա պիր միւտէթ գալտըգտան սոնրա, պու քէրրէ Պէրլինէ ադիմէթ իթմիշ տիր։ Միւշարէլէյհ՝ Ալէքսանիա տէվլէթի նէզտինտէ իլֆասընա մէմուր օլտուղը մէմուրիյէթի իքմալ իթտիքտէն սոնրա Տերսաատէթէ ավտէթ իտէճէք տիր։

—

Թոքիտէ օգունմուշ տրը։

«Մուսուլտա պիր քիլիսէտէն տալայը Սիւրեանի Գաթօլիքլերի իլէ Եազուպիլէր (Ասորի) միանընտա վախիմէճ պիր միւնազաա զուհուր իտտուպ, արպէտտար միւնթիճ օլմուշ օլտըղընտան, պէլտի մէղբիւրէյէ մրգտարը վաքի ասաբիրը Շահանի ճէյպ օլընմըշ, վէ միւնազիւնֆիհ օլան քիլիսէ՝ Եազուպիլէրէ թէսլիմ օլընտըղընտան, Լրմէնի Գաթոլիկի Բաթրիգի էֆէնտի հազրէթլէրի՝ Պապը Ալիէ միւրաճաաթ իթմիշ տիր։

—

Մէնիլիքին ալտըղը մալիւմաթա կէօրէ, Գալսէրիյէ Բում Գաթօլիք ճէմաաթրինն տողրուտան տողրույա պիր բէհսի պուլունտտրղընտան, Բոբա հազրէթլէրի՝ ճէօմաաթը մէղբիւրէյի Լրմէնի Գաթոլիք Բաթրիգինին թահֆը սէյահիյէթինէ վաղ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

—

Զաթը հազրէթը Շէհրիյարի՝ Տերգօս սուլարընն չէհրէ կէթիրիլմէսի խուսուսը կիպի պիր էմրը նաֆիէ նազարը էհէմմիյէթը ֆէվգէլատէ իլէ պագտըղընա պիր տէլիլը ճէտիտ օլմագ իւզրէ, Երլտրզ սէրայը Հիւմայունը պաղչէսի իչին մէղբիւր սուտան սէնէվի 1000 ֆրանգլըգ սուալընմասընը խագինէի Խասան Նազըրը Գազագեան Յակոբ բաչա հազրէթլէրինէ էմր պուլուրմրզ, վէ բաչամ միւշարէլէյհ հազրէթլէրի տախի իչուն իրատէ Շահանէյէ սէրան թէվֆիգը հաբէրլէթ էյլէմիշ տիր։ Զաթէն սէրայրն պաղը խրտմէթլէրինէ վէ ֆիսքիյէլէրէ վէ սաիրէյէ գուլլանրմագ իչին մէղբիւր սուլթանին սէնէվի 3000 ֆրանգ ապօնէ պէտէլի գայտ օլունմըշ տրը։

* *

Տերգօս սուլրընն գատր ու ֆամիլիսի բէյ տէր բէյ սընչարլագ, էհալիտէն պիր չօգ քիմսէյէր ապօնէ եազըլմագտա, վէ օրթա հիսապլա կիւնտէ 10-12 ապօնէ արթմագտա օլմաղտա, տինէ գատար մէղբիւր Սու գումբանեասընը 1520 ապօնէսի օլմուշ տրը։

* *

Տերսաատէթ Սու գումբանեասը՝ Շէյլի գուրպինտէ էսքի զէմանընն սու թէրազիլէրի կիպի պիր սու գուլէսի եաբտրըլմագտա օլուպ, պունտան մագսէտ՝ եօլտան կէլէն սուլը Շէյլի, Թաթալա վէ սաիր պու կիպի էրիւքսէք մահալլէր իւզէրինտէ վագը պաղը խանէլէրին եօգարքի գաթլարընա չբգարմագ տրը։

* *

Սու գումբանեասընընն իչէթմէ միւտիրը ումումիսի Մ. Լրթէ՝ ումուրը իտարէ վէ սու եօլլարընն նէզարէթի կիպի հէր իքի խըտմէթի եէտը իտարէսինէ ալմըշ օլմաղտա, իչպու իթթիհսատը խըտմէթտէ մուհասէնաթը ազիմէ միւհթէվի օլուպ, պու սայէտէ նէ վագթ զայի օլուր վէ նէ տէ սուի իսթիմալէ մէղտան գալըր։ Զաթէն իտարէի մէղքիւրէ կիւնտէն կիւնէ քէսպը ինթիզամ իթմէքտէ, վէ ումուր ու խուսուսաթը՝ միհվէրը լայբգընտա ճէրէյան էյլէմէքտէ օլմազտա, շրումուվաֆֆագիյէթլէրտէն տօլայը մէղքիւր Սու գումբանեասը թէպրիք օլունը։

—

Էվրօբա կազէթալարընտա սգունտուղընա կէօրէ, հիւքիւմէթը Սէնիյէ Գրուպ ֆապրիգասընա 35էր պուչուգ սանթիմէթրօլըգ 7 պէօմիւլք թօք իլէ, 24 սանթիմէթրօլըգ 22 թօր, վէ 400 ատէտ տէ 7 վէ 9 սանթիմէթրօլըգ տաղ վէ սահրա թօբլարը սրբարրշ իթմիշ տիր։

—

Այաֆր. օգոստոս 3 թարիխիյէ քէշտանան Սէնդրոս չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Մէրուշագ գուրպինտէ Ռուս վէ Աֆղան ասքերի պէյնինտէ պիր միւսատէմէ վուգու պուլմուշ իսէ տէ, նէթիճէսի մալիւմ տէյիլ իմիշ։

—

Իրան տէվլէթինին Մրսրը գօնսօլոսը օլուպ մէղունէն թէհէրանտա պուլունան գամ՝ մէմուրիյէթը մախսուսէ իլէ Պէրլինէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—

«Մուսուլտա պիր քիլիսէտէն տալայը Սիւրեանի Գաթօլիքլերի իլէ Եազուպիլէր (Ասորի) միանընտա վախիմէճ պիր միւնազաա զուհուր իտտուպ, արպէտտար միւնթիճ օլմուշ օլտըղընտան, պէլտի մէղբիւրէյէ մրգտարը վաքի ասաբիրը Շահանի ճէյպ օլընմըշ, վէ միւնազիւնֆիհ օլան քիլիսէ՝ Եազուպիլէրէ թէսլիմ օլընտըղընտան, Լրմէնի Գաթոլիկի Բաթրիգի էֆէնտի հազրէթլէրի՝ Պապը Ալիէ միւրաճաաթ իթմիշ տիր։»

—

Մէնիլիքին ալտըղը մալիւմաթա կէօրէ, Գալսէրիյէ Բում Գաթօլիք ճէմաաթրինն տողրուտան տողրույա պիր բէհսի պուլունտտրղընտան, Բոբա հազրէթլէրի՝ ճէօմաաթը մէղբիւրէյի Լրմէնի Գաթոլիք Բաթրիգինին թահֆը սէյահիյէթինէ վաղ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

—

Պաղտատտան Գերպէլայա գատար պիր չըմէնտիֆէր ինչասը իմթիսաղընը պունտան իքի սէնէ ագտէմմ թալէպ ու իսթիտա իթմիշ օլան Իրան սէրմայէտարանընընն թէճտիտը թալէպ իթմէք նէյէթինտէ օլտուգլարընը նէտուլուս կազէթասը խապէր արմրշ տրը։

—

Պօղազ իչի սէվահիլինէ ըրլթմըլար ինչա իտիլէճէյի վէ պունուն իչիւն Շէհր Էմանէթի թարաֆընտան թախսիսաթ թալէպ օլունտըղը կէչէն կիւն եազըմրշ իտի։ Ալընան մալիւմաթը սախիրէյէ կէօրէ, ինչասը միթէսավվէրէ՝ ըրլթմրմարտան իպարէթ օլմայըպ, պիթիւն Պօղազ իչի սէվահիլինէ միւքէմմէլ բարմագլրդլար վազը տախի մուսամմէմ իտիր։ Պու պապտէ Տախիլիյէ Նէզարէթի իլէ Շէհր Էմանէթի պէյնինտէ մուխապէրաթ ճէրէյան իթմէքտէ օլուպ, գարիպէն քէշֆիյաթը միգթաղիյէնին իճրասընա իպթիտար իտիլմէյէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—

Մէ--ֆէրէ Մ-էրէթ՝ գումբանիասընընն Մարսիլիա բօսթասընը համիլ օլան վարօր՝ էվվէլքի կիւն իդմիրէ միւրուտ իթմիշ, վէ գարանթինա պէքլէմէք իւզրէ Դալգօմէն թէհֆիֆուղխանէսինէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

* *

Բումանիա հիւքիւմէթի՝ գօլէրա իլլէթինին գուհուր էյլէտիկի մահալլէրտէն հարէքէթ իտէն վարօր վէ սաիր սէֆինէլէրտէն իդմիր ճիվարընտա քեահին Դալգօմէն թէհֆիֆուղխանէսինէ գարանթինա պէքլէմէյէնլէրի քէնտի լիմանլարընա գապուլ իթմէյէճէյինի պիր թահրիրատը ումումիյէ իլէ տէվլէթլէրէ պիլտիրմիշ տիր։

* *

Իթալիա տէվլէթի տախի Ֆրանսա լիմանլարընտան իթալիայա կիսէճէք օլան վարօր վէ սէֆինը տարէ իչիւն 7 կիւն գարանթինա թախսիս իթմիշ, վէ էնանի սէֆէրտէ տէրուենտէ գօլէրատան էսէր զուհուր իտէնլէրին իսէ 21 կիւն գարանթինա պէքլէմէլէրինէ գարար վէրմիշ տիր։

* *

Քեզալիք Ավսթրիա տէվլէթի տախի՝ ճէկվարը վէ Թունուզ տա տախկի օլտըղը հայտէ, պիլ ճիւմլէ Ֆըրանսայ լիմանլարընտան կէլէճէք սէֆինէյէ 40 կիւն գարանթինա պէքլէմէլէրինէ գարար վէրմիշ տիր։

* *

Էվրօբա կազէթալարընտա միւնտէրիճ պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, ալաֆը յուլիսին 20սինտէն 30ընա գատար Մարսիլիատա գօլէրատան 40 քիշի վէֆաթ իթմիշ օլտուղը կիպի, 31ինտէ 6 քիշի վէֆաթ իթմի, վէ 6 քիշի տէ իսապտիանէտէ թէտավի օլունմագտա իմիշ։ Օ թարիխտէն պէրու վէֆիյաթ չարուգ սուրէթտէ արթմըշ, վէ Հավա թէլէկրաֆընտան պիրէ վէֆիյաթ չարուգ սուրէթտէ արթմըշ, վէ Հավա թէլէկրաֆընընն պիրէ խապէր վէրտիկի վէճճէ իլէ, ալաֆը. օգոստոսըն ՅՒՆՃի կիւնիւ իլլէթը մէղքիւրէտէն 38 վէ 6ունճը կիւնիւ 30 քիշի վէֆաթ իթմիշ տիր։ Բօբթուկալ տէվլէթինին Մարսիլիա գօնսօլոսը Մ. տր Մէնտոզա տախի էօլէնէր միյանընտա իմիշ։

Իչպու թէլէկրաֆատան անլաշըլմըղընա կէօրէ, գօլէրա իլլէթի չօգտատան պէրու Մարսիլիատա իճրաի հիւքմ իթմէքտէ իմիշ։

—

Հիւքիւմէթը Սէնիյէ թարաֆընտան տէրինէ մուգապիլ վիլայաթ սանտրգլարը իւզէրինէ վէրիլէն հէվալէրինն նէ օլտըղը հէր քէսէ մալիւմ տիր։ Ֆիլվագը իչպու թէտապիր սայէսինտէ հիւքիւմէթ՝ պօրճընտան գուրթուլըյօր իսէ տէ, ալաճագլրյար՝ տայմա մաթլուպլարընն 100 տէ 50սինի, վէ պաղը տէֆատա ատէմ թէէտիյաթատան նայի հէվալէլէրինի ուճուզ ֆիյաթլա բիացատա գրբմայա մէճպուր օլարագ 100 տէ 60ընը դայմ իտիյօրյար իտի։

Տիկէր թարաֆտան մէղքիւր հէվալէլէրին՝ վիլայաթ մալ սանտրգլարը Թարաֆընտան թէհտիյէ օլընմամըշ դէրէտա օլընմամըշ տրը։ Բէտտա օլընմասը տախի սէպպսիզ տէյիլ տիր։

Շէօյլէ քի, վիլայաթ տէֆթէրտար վէ սանտրգ քեարլարը՝ Տերսաատէթտէ պիր չօգ սարրաֆիյրը իլէ կիզլիճէ օրթագ օյուպ, մէրգուման սարրաֆլար տախի մէղքիւր հէվալէլէրի պալատ պէյան իթտիկիմիզ վէճճէ իլէ 100 տէ 50 վէ 60 էքսիլինէ սգանթօ իթմէքտէ վէ անլէրի վիլայաթա կէօնտէրմէքտէ իտիլէր քի, պունլար՝ վիլայաթտա «թէէտիյէ օլունմըշ» իշարէթի իլէ տէֆթէրլէրէ կէչիրիլմէքտէ, վէ պատէհնէ պունտան հասըլ օլան քեար պէնլէրինտէ թագսիմ օլընմագտա իտի։

Իչպու մուամէլէի սարրաֆիյէ հիւքիւմէթին իթիպարը մալիսի վէ պիր թագզմ քէսանըն մէնաֆիի զարարընա օլարագ պիր չօգ վագթտան պէրու տէվամ իթմիշ, վէ պու սայէտտէ օ մուամէլէյի իճրա իտէնլէրին ճէպլէրի տօլմուշտրը։

Հալ պու քի, վիլայաթ մալ սանտրգլարընն հիսապպար՝ մալիյէ մուֆէթթիշլէրի թարաֆընտան մուայէնէ օլունմասը իւզէրինէ, զիքր օլունան տէֆթէրտար վէ սանտրգքեարլարընն մուամէլէթ վէ հարէքեաթը նամէրզիյէլէրի մէյտանա չբգմըշ, վէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ տախի պունտան տօլայը մաղնուն օլանլարը թահթ մուհաքէմէյէ ալմայա գարար վէրմիշ տիր։

Էվվէլճէ տախի եազարընը՝ վէճճ իլէ էվվէլ պէ էվվէլ Շեգօտրա վիլայէթի տէֆթէրտարը Նէճիպ էֆէնտինին թահթը մուհաքէմէյէ տալընմասը գարարլաշտըրըլմրշ օլմաղտա, մուամիլէյհ՝ ալտրզը պիր էմր իւզէրինէ պու հաֆթա Տերսաատէթէ կէլմիշ տիր։ Տիկէր մաղնունլար տախի բէյտէրբէյ Տերսաատէթէ ճէպ օլընճագլար տրը։

Մէսմուանթա կէօրէ, Շեգօտրա վիլայէթի մալիյէ միւֆէթթիշի Էնվէրի էֆէնտի՝ պու պապտէ իճրա էյլէտիկի թահգիգաթ հագդընտա պիր բաբարթօ թանզիմ իտիպ Մալիյէ նէզարէթինէ իրսալ էյլէմիշտիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Կասթէն 7 օգոստոս

Ալսթրիա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցսա՝ տիւն ագշամ պուրայա միւվասէլէթ իթմիշլեր տիր։ Իմբէրաթօր Ֆրանսուա Ժոզէֆ՝ իմբէրաթօր կիյեսմա վիզիթա վէրիպ, միւշարէլէյհ տախի տէրհալ իատէի զիյարէթ էյլէմիշ տիր։

Բարիզ 7 օգոստոս

Մէճլիսը մէպուսանըն ինթիխապաթը ումումիյէսի կէյֆէճէք հոկտեմբեր 4տէ իճրա օլունմաղա գարար վէրիլմիշ տիր։

Լօնտրա 7 օգոստոս

Գահիրէտէն Սընդրոս եազըլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Իսքենտէրիյէնին թօբա թուֆուլմասընտան տօլայը վէրիլէճէք թազմինաթ՝ կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւ թէէտիյէ օլունմատա պաշլայաճագ տրը։

Մէճլիսը մէպուսան՝ ինկիլթէրրա վէ Ռուսիա միւնազասասընտան տօլայը Հինտիսթան ումուրը նէզարէթինին 2 միլեօն ինկիլիզ լիրասը արթան պիւտժէսինի դապուլ իթմիշ տիր։

Ազթինա 7 օգոստոս

Գրալ՝ պու կիւն Ֆրանսըզ տէվրիյէ տօնանմասընընն գօմանտանը ամիրալ Տիւբեռէյէ իատէի վիզիթա իթմիշ տիր։

Գրալ՝ եարընն Աւսթրիայա ազիմէթ իատէճէք տիր։

Նիմ բեամի կազէթալարընն պէյաններա կէօրէ, իսթիֆալարընը վերմիշ օլան մէղահիպ նազրրրյա ատլիյէ նազրրը՝ մէղքիւր իսթիֆալարընը կէրի ալմըշլար տրը։

ՏԱԽԻԼԻԹԻ

Պահրիյէ նազրրը Հասան բաչա հազրէթլէրինին թահթը բիրաէթինրիֆիթիյէ պու սէնէ օգոստ. 15/27տէ Պէօյիւք-Ատատա վուգու պուլաճագ գալրգ եարբընա լութֆէն վէ մերհամէթէ նէհրայէի Սէնիյէի հազրէթը Բատիշահի իհսան վէ ինայէթ պուրուլմուշ օլտըղընը կէրէք գարիւնրմրզ վէ կէրէք Տերսաատէթ էհալիսի մէմուունիյէթը ազիմէ իլէ սէմ ու թէլագդի իտէճէք տիր։

Զաթը հազրէթը Շէհրիեարինին՝ թէպպա վէ զիյրը տէսթանրյա օլան բէվպրթը թագմիյէ իթմէք վէ մէմալիքը մահրուսէի Շահանէտէ մուգիմ էճանիպին մէմունիյէթ վէ խօշնուտիյէթինի մուճիպ օլմագ իչիւն հէր վէսիյէտէն ֆրսաթեաց օլմագ խուսուսընտա իպրաղ պուլրտգալրը մէքեարիմ վէ թասաթուճաթը Շէհրիարիյէ պիր տէլիլը ճէտիտ օլարագ պայատ զիքր օլրնան գարարը Շահանէ՝ մէմէքէթիմիզին կէրէք եէրի վէ կէրէք էճնէպի էհալիսի թարաֆընտան հիւսնիյէ թէլաբէի օլաճագը կիպի, զիյնէթը մէղքիւրէյէ պիր բէվճագը ֆէվգէլատէ իթա վէ պախշ իատէճէկի, մէ տիվէլը էճնէպիյէ իլէ հիւքիւմէթը Ոէնիյէնին հուպպ ու միվալաթընը թահգիմ ու թագվիյէ էյլէյէճէկի չիպգհէտէն վարէսթէ տիր։ Միւսալաթը մէղքիւրէ՝ մէմալիքը Օսմանիյէնին սուլհ ու սասիյէ վէ բրիֆահ ու սասատէթինի թէէմին իթտիկինտէն, Սուլթան Ապտիւլ Համիտ խանը Յանի էֆէնտիմիզ հազրէթլէրի միվալաթը մէղքիւրէյէ բէք զիեատէ էհէմմիյէթ վէրմէքտէ պուլունը։

Մէմուլ իատէրիզ քի, պու սէնէքի գալրգ եարբընտա տախի Օսմանլը պահրիյէսի իպրաղը թէֆէվվիւգ վէ բիւճհանիյէթ իատէճէք, վէ միւքեաֆաթը էքսէրիսի՝ տօնանմահ Հիւմայունա մէնսուպ օլան սանտալ վէ սաիրէ թարաֆընտան գազանըլաճագ տրը։

—Ախիրէն Բէժի իտարէսի միւտիրիյէթինէ նասպ ու թային գըլընան Մ. Օպուանօ ճէնապլէրի՝ մէմուրիյէթը սապրգասը օլան Տրուսը Ումումիյէ միւտիրիկինի էվվէլքի կիւն թէրք իթմէսի միւնասէպէթիյլէ, հազրընտա պիր նիւմայիը իհթիրամքեարանէլէրինի իյֆա իթմէք մէճլիսը սապրգասը օլան Տրուսը Ումումիյէ միւտիրիկինի՝ քէնտի նատիր իւլ էմալ բէիալէրինէ վազիֆէի հիթիրամքեարանէլէրինի իյֆա իթմէք իւզրէ միւշարէլէյհ Մ. Օպուանօնրն հուզուրընա չբգբպ, Մ. Բասբալի՝ պիլճիւմլէ տաիրէ բէիալէրի նամընա ալթունտան մասմուլ վէ զիգբյմէթ թաշլար իլէ միւգէյյէն դայէթ մուսաննա պիր հօգգա հէտիյէ իթմիշ, վէ սէվմէյէ վէ անընն էմրի թահթընտա չալըշմայա ալրշմիշ օլան բէիալէրինի դայպ իթմէյէրինտէն տօլայը Տրուսը Ումումիյէ իտարէսի մէմուրլարընը հրաս իթտիբլերի թէէսսիֆի արզու պէյան էյլէմիշ տիր։

Մ. Օպուանօ՝ քէնտի հագդընտա իզհար օլունան՝ իչպու Նիւմայիշտէն բէք զիյատէ միթէէսսիր օլարագ, հազդընտա իպրաղ էյլէտիլերի թէվճճիհատէն տօլայը պիլճիւմլէ մէմուրինէ պէյանը թէչէքքիւր էյլէմիշ տիր։

—Մէհմիսթանտա վագը Բէյթ չէհրինտէ ախիրէն պիր հարիգ զուհուր իտէրէք, չէհրը մէղքիւր հէմման քեամիլէն միհթէրէգ օլմուշ տրը։

—Գայսէրիյէյէ թապի Մունճուսուն գարիյէսինտէ յուլիսին 8 ինճի կիւնիւնտէ 3 տէհշէթլի պիր հարքէքթը արզ վուգու պուլմուշ տրը։ Իչպու հարքէքթը արզ եէքտիկէրինի միթէգարզ օն ատֆա վուգու պուլուպ, տօգուզու խաֆիֆճէ վէ օնունճուսու իսէ սուրէթը միւտհիշտէ վուգու պուլմուշ տրը։ Ոօն տէֆթարտա արզ էօյլէ պիր շիատէթլէ սարսըլմըշ քի, իքի էվ, պիր պէգիրխանէ երգրլմըշ, վէ պիր թիւրք չօպան իլէ իւչ ինէք էօլմուշ. [illegible] խասարաթը մուճիպ օլմամըշ տրը։

—Պրուսատան եազրլան պիր մէքթուպա կէօրէ, Տերսաատէթտէն վերիլէն էմր մուճիպինճէ, Պրուսատա պիր բօլու հէյէթի թէչքիլ գըլընմըշ, վէ գարիպէն Մուտանեա վէ կէմէրլիքտէ տախի պիրէր բօլու հէյէթի թէէսիս օլունճագ իմիշ։

—Ազքէր գըյաֆէթինտէ օլարագ շու սօն կիւնլէրտէ Պէյօղլունտա բէք չօգ սըրգաթ վէ խապասէթ իճրա իտէն վէ թուֆուլմասան իքի էշխաստէն պիրի՝ սալը կիւնիւ Մաճարտա պիր գաչէվրէսի խաթիյէ մէմուրը Հագգը էֆ. Թարաֆընտան ախզ ու կիրիֆթ օլունտըղը կիպի, երթէսի կիւնիւ տախի օ մագուլէ տիկէր պիր չօգ էշխաս տախի թէվգիֆ օլունմըշլար տրը։

—Շարգի Բումէլի վալիսի կավրիէլ բաչա հազրէթլէրի էվվէլքի կիւն ֆէնէրտէ Բում Բաթրիգխանէսինէ ազիմէթլէ, Բաթրիգ Եուվաքիմ էֆէնտիի զիյարէթ էյլէմիշ տիր։

—Եունանիսթան տէվլէթինին Տերսաատէթ ժէնէրալ գօնսօլոսը Մ. Միհսօրն Սէլանիք վէ եա իզմիր ժէնէրալ գօնսօլոսլրընա նագլ օլընը, եէրինէ Հանեա գօնսօլոսը Մ. Տրագօրուլօնրն վէ եախսա Մարսիլիա ժէնէրալ գօնսօլոսը Մ. Մավրոմաթինին նասպ օլունճագը մէրվի տիր։

—Իսկէնտէրիյէ Բում բաթրիգի Սօֆրոնիոս էֆէնտի՝ թէպտիլի ապ ու հավա զրմրնտա ճէգաիրը Պահրը Սէֆիրտէտ Լէրօս ատասընա կէթմիշ տիր։

—Պրուսատան իչար օլընտըղընա կէօրէ, պիր վագթտան պէրու Պրուսանրն ճիվար քէօյլէրինտէ էնվար էմթաա ֆիրուսթ իտէկէյէ քէօյլան Թովմասեան Գասպար նամ քիմսէ կիւրլէ նամ իսլամ քէօյլինէ 5-10 տագիգալրգ մէսաֆէտէ պազը էշխաս թարաֆընտան գաթլ, վէ էվվալը մէվճուտէսի զասպ իտիլմիշ տիր։ Իչպու ճինայէթին ֆամիլէրի հէնուզ պուլունամադրշ տրը։

—Բօսթա նէզարէթինտէն իդմիր բօսթախանէսինէ կէնտերիլէն վէ հէր նասըլ իսէ մէյտանտան զայպ ու նապտիտ օլան 1500 ղրալրգ բուլ՝ Եէնի-Ճամի բօսթախանէսի թաշրա սէվգ մէմուրընա թէսլիմ իտիլմիշ, վէ մէմուրը մէրգում ախզրնը միւպէյյին մէէխուզաթ տէֆթէրինի մէճհիրլէմիշ օլմաղտա, չիմտի մէմուրը իւլ էմալ բէիալէրինէ վազիֆէի հիթիրամքեարանէլէրինի իյֆա իթմէք իտտիմէսի մէճիսը իտարէսինտէ մուհասէբէ իտիլմէսի ինէ գարար վէրիլմիշ տիր։

Տիկէր թարաֆտան իշիտիրահինէ կէօրէ, սատը օլան պիր էմրը ալի մուհիպինճէ, Բօսթա իտարէսինին ուսուլ ու թէրթիպի հագգընտա գարիպէն թահգիգաթա իպթիտար օլունաճագ տրը։ Իչպու թահգիգաթ՝ ախիրէն Բօսթա իտարէխանէլէրինտէ վուգուա կէլէն սրրգաթ ֆամիլէրինին մէյտանա չբգարբլամասընա սէպէպ նէ իտուկի անլաշըլմագ մագսէտինէ մէպնի տիր։

Զանն օլընտըղընա կէօրէ, իչպու թահգիգաթ՝ Բօսթա նէզարէթի մէմուրինինճէ պազը թէպտիտիլաթը ինթաճ իտէճէք տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Արմաչ վանքը վանահայրը Աչեգեան Գեր. Տ. Խորէն եպիսկոպոս՝ պիր գաչ կիւնտէն պէրու Տերսաատէթէ կէլմիշ օլուպ, տիւն Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրի իլէ միւլագաթ իթմիշ, վէ եարբն Արմաչա ավտէթ իտէճէկինի պէյան էյլէմիշ տիր։

—

Պիրինճի մահքէմէի թիճարէթ ազասընտան կոստանդեան կոստանդէճէնտի՝ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինէ ֆաղ. ժողով ազալըղընտան իսթիֆա իթմիշ, վէ պու իսֆասըյլա պէրապէր ֆաղ. ժողովն գուրա ուսուլի իւզրէ ինթիխապը դայրը ճայիզ խտուկինի տէրմիյան իյլէմիշ տիր։

Օգուանլարրմրզրն տէրխաթը իտէճէքլերի վէճճէ, կոստանդ էֆ. [illegible] ֆաղ. ժողովն պիտայէթը թէչքիլինտէ եազտըղըմրզ մուֆասսալ պէնը մախսուսլարտա պասֆ ու պէյան իտիլմիշ վէ իյդահաթը լազմէ իթա օլունմուշ օլմաղտա, մէղքիւր պէնտէրիմիզին կոստանդէճ. կիպի էրպապը տիրայէթ ու ֆէթանէթտէն օլան միլլէթտաչլարը մրզ ինտինտէ հիւսնիւ թէլագդի օլունտըղընա պէյանը մէմունիյէթ իտէրիզ։

—

Վանատան խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, Բուսխատան չէհրը մէղքիւրէ ավտէթինտէ հիւքիւմէթը մահալլիյէ թարաֆընտան թէվգիֆ օլունան Պ. Շերէնց՝ քէֆալէթէ բաչթիլէ հապատան գօյմերիտիյ, վէ քէզալիք Ս. Էյմիածինին իսմի զիքր օլընըպ օլընմամասը մէսէլէսինտէն տօլայը վան քիլիսէյէրինտէ արպէտտա չրգարարագ ախզ ու կիրիֆթ օլընանլարրն տախի սէպիլի թախլիյէ օլընմըշ տրը։

ԻԼԱՆ

Մ. Ծանէթթօ՝ Բումէլի չըմէնտֆէրինին 1.243 517 նումէրօյը թահվիլաթընն ալը քէնտի եէտինտէ պուլունտուղընը, վէ քիմ իսթէր իսէ, կիտիպ ըէյիլալն կէօրէպիլիր օլտուղընը պու սապահ պիզզաթ քէնտիսի թարաֆրմրզա պիլտիրմիշ, վէ պիզ տախի մէղքիւր թահվիլաթը կէօրտիւկիմիզտէ, մուամիլէյհ՝ «պէն պօշ լաֆլար տինէյէմմ, մէօհիւր քիմտէ իսէ Սիւլէյման օ տրը։ Իշթէ պունը ճէվապ օլարագ կազէթատա նէյր էյլէյինիզ» տէյու պիզէ պէյանը էֆֆէքեար էյլէմիշ տիր։

ԲԻՐԱԼԷԳ ՕՏԱ

Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ 20 նումէրօ իլէ մուրագգամ մնթպասմրզտա 2-3 օտա քիրալրգ օյուպ, մէղքիւր օտալար՝ ավօգաթ, թապիպ վէ տիշճի վէ պու միսիլլու սենասաթ քեարլարա բէք միւնասիպ վէ էլվերիշլի օլարը կիպի, քիթապ թէրթիպ ու թանզիմ իթտիրէն քիթապճրարա տախի քիթապ թապը իչիւն մաքինա վէ հրրուֆաթ մէվճուտ պուլունմասը հասէպիլէ բէք զիյատէ ֆամիլիպախշ օյտրըընտան, մէղքիւր օտալարրն իչիւնէ պիրտէն վէ եա այրը այրը թալիպ օլան լարրն՝ մնթպասմրզա միւրաճաաթ իթմէքլերի իլան օլընը։ 10—5

ԱՀՎԱԼԸ ԽԱՐԻՍԻՑԻ

ԻՆԿԻԼԹԵՐԱՏԱ, տեվիէթը Օսմանիյէ իւէ պիր իթթիֆաք ադատիրիմէսի արդուսու, կիթտիքճէ տահա զիյատէ աշիքեար պիր ըէնկ քէսպ իթմէքտէ տիր։

Պու պապտէ հիւքիւմէթ իւէ Էհալիյնին էքսերիյէթի պէյնինտէ հիւանիւ իմթիդաճ տախի միւքէմմէլ կէօրիւնիւպ, իւք պիր ատրմ օյմադ իւզրէ Մրսրը մէսէլէսինին թէսվիյսի իչիւն եախատ հիչ տէյիլ իսէ թէսվիյէնին պիր թէճրիւպէսի իչիւն, Սըբ Տրրմընտա Ուոլֆ, մէմուրիյէթը մախսուսէ իւէ Սթամպոլ կէօնտէրիրմէքտէ տիր։

Թէսվիյէնին թէճրիւպէսի տէտիրիմիզ տախի չունուն իչիւն տիր քի, ինկիլթերրա տէվլէթի թարաֆրնտան իզահար օյունան արզույա տէվլէթը Օսմանիյէնին նէ տէրէճէյէտէք եախոտ նէ սուրէթլի մուվաֆֆագաթ կէօսթէրէճէյի մայիմ տէյիլ տիր։

Ֆագաթ պիրդ գալը իսէ, հէր տէֆա թէէքիտէն խարտ էյլէմէքտէ օյտուղումրդ կիպի, թարաֆէյնին մէնֆաաթլարը ալընտա պիր զըտիյէթ վէ պիր ֆարգ պուլունմատրդընտան, իքինճի վէ իւչինճի տէրէճէյտէ էհէմմիյէթլերի օյան միւպայէնէթը էֆքեարդն միւքէմմէլ պիր հիւանի իմթիդաճ հուսուլինէ գարշը հիչ պիր էնկելլիքլերի պուլընմամատաճագ տրը։

Իմտի, Սըբ Տրրմընտա Ուոլֆըն ըմթամպօյա տիմէթի պօյա չրգմահաճագլարը էֆքեարընա էօյլէ պիր գուվվէթ վէրմիշ իտի քի, պու վահի էֆքեարա գարշը կէօսթէրիլէն պիւրհանլար, գաեա իւզէրինէ սաչրմրդ թօխում հիւքմունտէ գալտրլար։

Գարիունը քիրամմրմրդն մալիւմի տիր քի, ինկիլիզլերին Մրսրրա աեագ պասմրդ օլտուգլարը իւք կիւնտէն, օրատա եէրլէշիպ տուրմահաճագլարընը վէ սըրասը կէլտիրինտէ եէնէ Մրսրրը թէրք իտիպ տիշարը չրգահագլարընը իտտաա էրլէմէքտէ իտի։

Վէ պունու տախի սըրֆ պիր շէյ սէօյլէմիշ օյմադ իչիւն գալէ վէ գալէմէ ալմալրպ, միթատրմրդ իւզրէ, իգնա օյունահաղընա իթիմատ էյլէտիրիմիզ բօյիթիգաճա սէպէպլէրինի տէ պիրէր պիրէր իյզահ էյլէմիշտիր։

Օնրատան սոնրայա էօյլէ մէմուլին զարրի հալէր եախոտ տահա տօղրուսու ֆէլաքէթլեր զուհուրա կէլտիլէր քի, ինկիլիզլերին Մրսրրտան տիշարը չրգալարը միտտէթինի զարուրի սուրէթտէ ուզաթրզլարընտան, ինկիլիզ ասաքիրինին Մրսրրտա եէրլէշիպ գալաճաղը իթիգատընտա պուլունանլար՝ սէսլէրինին կէօյլէրէ գատար եիւքսէլթմէյէ պաչչատրգլարը կիպի։ Ինկիլիզլերին Մրսրրտան տիշարը չրգմամալարը արզուսընտա պուլունանլար տախի, քէնտի միւրատլարընա էրմիշ օյալարը զանընը իւէ զիլլէր թագընտրլար։

Ֆագաթ եէնէ գարիունըմրզա մալիւմ տրը քի, չօղլարրն գաթի իւմիտ իթմէք տէրէճէյէրինէ կէլմիշ օյտուգլարը օլ պէտապթթ վէ թէհլիքէլի սրրարատա տախի էֆքեարը վրզտա զէրրէ գատար կէվէմէյիպ, Ինկիլիզլերին Մրսրրտան տիշարը չրգմալարը զարուրի սուրէթտէ պիրդ թէէխիւրէ տիշար օյտաղը իւզէրինէ պէյանը թէէսսիւֆ, վէ ֆագաթ իւէրուտէ պէհէմէհալ Մրսրրը թէրք իտէճէյէրինէ տախ իթիդաար գավիմիզի թէքրար էյլէմիշ իտի։

Տէվլէթը Օսմանիյէնին թէմամիյէթը միւլքի պագասը, պէհէմէհալ Ինկիլիթերանընն էսասի մէնֆաաթընտան օյտուղու՝ կիւն կիպի աշիքեար օյտուգճա, իճապաթը գէմանէյէ կէօրէ պիր տէրէճէյէտէք Ինկիլթերրա տէվլէթի՝ սատատատրընն եարտրդլարընա կէօդ գատաղա մէճպուր օյսա պիրէ, պաշգալարընա եօլ կէօսթէրէճէք պիր էմտալէ պինէպ քէնտիսի թէչէպպիւս իտէմէդ իտի։

Մէմուր գավիմիզ չու տուր քի, Ինկիլիզլերին Մրսրրը թէրք իլէմէլերինի միւմքին գրլաճագ թէտպիրլէր իւզերինէ տէվլէթը Օսմանիյէ իւէ իսթիչարէ էյլէմէք իչիւն Սթանպօյա կէլմէքտէ օյանինկիլիզ մուրախասը քէնտի մէմուրիյէթինտէ քեամիլէն մուվաֆֆագիյէթ պուլուպ, պիդ տախի, էօթէտէն պէրու քէմալը սատագալա լէքէսիզ սագլամրդ օյտուգումուդ էֆքեար ու իթիգատրմրզրն պիր ան էվվէլ ֆիիլէ կէլմէսինի կէօրմէք վէ գարիունրմրզա թէպշիր էյլէմէք իֆթիխարրընա նայիլ օյուրուզ։

* * *

ԵՈՒՆԱՆ, ՍԸՐԳԻԱ, ԳԱՐԱՏԱՂ, վէ ՊՈՒԼՂԱՐԻՍԹԱՆ հիւքիւմէթլերինին թէտախիւտ գալմրդ ուֆագ պիր հիսապլարը օյուպ, սէօղիւնիւ պիլէ իթմէքտէ օյմաարգլարընտան, պիւսպիւթիւն ունութմուշ օյմալարը զանընընա զահիպ օյունուեօր։

Նէ՞ չարէ, կիւնահբեար տիւնեամրզրն էբէյիճէ մէյտան ալմրշ չիրին ատէթլերինտէն պիրիսի տէյնաբէտտին հօճատան միրաս գալմրշ օյան թարգտա պօրճ էօտէմէք ատէթի տիր։

Եանի պօրճու էսկիտիպ ունութտուրմադ ատէթի։

Կէշ պագ քի, հէր ալաճագ սահիպլերի տէ պօրճ սահիպլերի կիպի պու չիրին ատէթէ իթիպար իթմէք իսթէմէտիքլերինտէն, իքի թարաֆի պէյնինտէ պիր հիւանի իմթիդաճ գապի օյամայը։ պա խուսուս էկէր պօրճու թարաֆա եիւզ վէրէն տիկէր պիրիսի տէ,ալաճագը թարաֆի իւզրինտէ օյան չիրին ատէթէ քէնտիսի ալա մէյալ կէօրիւնմէք պիլէ իսթէմէզ իսէ, մէգրիր հիւանիւ իմթիդաճրն իմքեանը օյտուղ։

Շախսլար պէյնինտէ պու եօլտա պիր ատէմը իմթիդաճ զուհուրա կէլիր իսէ, հավա թէպտիլի իչիւն, մահքէմէյէր տայֆիյէլէրինէ միւրաճատթ իթմէք լիւզումը հասրլ օյուր։

Էկէր տէվլէթլեր պէյնինտէքի ատէմը իմթիդաճ իչիւն մահքէմէյէր պուլունմադգտա տրը տէնիր իսէ, մուհասէպէյէրի կէօրիւպ հէր պիր մէտեուունն սէհմինէ իսապէթ իտէն պօրճը թաեին իտէն Պէրլին գօնկրէսի նէ՞ սրֆթա վէ նէ՞ սէյահիյէթլէ իչէ միւտախէլէ էյլէտի։

Եոգ էկէր հիւքմի՝ իճրասրդ գալաճագ իտի իսէ, մէգքիւր Պէրլին Գոնկրէսի եալընրդ պիր սիւ իչիւն, եախատ սրրֆ Ինկիլթերա իլէ Ռուսիայը պարչարմադ մէմուրիյէթի՞ իչիւն մի ագտ իտիլտի։

Հալպու քի այնի Պէրլին Գոնկրէսի՝ պագը տիկէր հիւքմկերինին իճրասը իչիւն պիր կիւն պիլէ պէքլէմէք իսթէմէյիպ, գուվվէի ճէպրիյէ իսթիմայինէ վարանատագ իչկիւրդալրընը կէօսթէրմիշ իտի։

Լունան, Գարատաղ, Սըբպիա, վէ Պուլկարիսթան՝ միքիմիզտէն քէնտիլերինէ հէր նէ ալանթալար չրգարարլար իսէ, ֆիւթուհաթ հիւքմի իլէ չրգարամալրպ, այէյ ումում ֆիւթուհաթ հիւքմիւնէ միւրաճաաթ էյլէմէք լազգլ կէլսէ իտի, մուհարեպէյէ տախի օյայան Եունան տէվլէթի միսթէհսան թուութուղը հալտէ, տիկէրլերի՝ քէնտի ադրազլիլերինտէն միհնասիպ մրզտա պիր չէյ պիրզ թէրք իթմէլի իտիլեր։

Շարդրն ասայիշը հալի պագասը պէհանէսի իլէ, գրբրլան պարտագլարրն ճէրիմէսինի պիզէ չէքտիրէնլեր, թէրք էյլէտիրմիզ արազի նիսապէթինտէ Եունանրն, Սըբպիանրն, Գարատաղրն, վէ Պուլկարիսթանրն տուեունը ուսմանիյէմիզտէն պիր մրգտարընա հիսսէտար օլմալարը հիւքմկերինի տէվլէթլեր նէ՞ իչիւն չիմտիյէ տէկին իճրասրդ պրրդտրլար, պու նօգթա տախի հիսապսրզ բօյիթիգա մուամմալարընտան պիրիսի օլմաչ տրր։

Հէր քէս պիլիր քի Պէրլին Գոնկրէսի՝ Ինկիլթերրանրն խաթրընը խոշ իթմէք իչիւն ագտ օյունտու, վէ Լօրտ Պիգընսֆիլտ իւէ Լօրտ Սալիզպէրի հազարարը, մէգքիւր Գոնկրէնին գարարլարընը ատէթա քէնտի աղրզլարընտան հիւքմ իթտիէր։

Պագալրմ չիմտի տէվլէթը Օսմանիյէ խիւրուս կէսսէրմէք սէվտասընտա պուլունան այնի Լօրտ Սալիզպէրի հազրէթլերի՝ եէնիտէն մէմգրի իգթիտարա կէչմիշ վէ ատէթա Լիվրօբա բօյիթիգասը թէլինի էյնէք ալմրշ օյտուղը հալտէ, պինէպ քէնտինին տախի պիրինճի տէրէճէտտէ նուֆուզ ու թէէսսիրի իւէ թէրթիպ օյունան գարարին իճրասընա նէ՞ տէրէճէյէտէք դայրէթ կէօսթէրէճէք, վէ Եունան, Սըբպիա, Գարատաղ, վէ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթլերինին պօրճարընը քէնտիլերէ թանրթտրրարագ, տէվլէթը Օսմանիյէյէ իհգագը հագգ իտիլմէսի վազիֆէսինի տէրիւհտէ իտէճէք տիր։

* * *

ԱՖՂԱՆԻՍԹԱՆ մէսէլէսի, թէաթրօ օյունլարընընն «Ռիւթիրիրը կիպի արա վագանցրսընտա պուլունույր։

Իքինճի բէրտէ աչրտրդտա նէ՞ մէնզարէ կէօրիւլէէք, օրատընը պէլքի պինէպա օյունճուլար քէնտիլերի տախի թայեին իտէմէմիշլէր տիր, վէ պէլքի տէ Ինկիլթերրատա իչ այտան վուգու պուլանագ էէնի մէպուսան ինթիհապաթը իճրա օլնմադրդճա, վէ Լօրտ Պալիզպէրիին մէվզրի իգթիտարտա տուրուպ տուրմայանագը զաթիէն անլարչրմատրդճա, մէնզարէնին չէքրի տէ թայեին օյունմայանագ տրը։

Ընճագ հէր վուգուսթա, վէ իհթիմալտէն օյապիլէն եէնի Գոնգրէս օյունլարընա գարշը հազրը պուլունուրմադ իւզրէ, Հէրթան չէհրինէ միմքին մէրթէպէ իսթիհքեամ վէրիմէքտէ տիր։

Ասրլ Հինտիսթան հուտտուունրն տախի տահա զիյատէ թահքիմինէ գարար վէրիրմիշ իսէ տէ, Հէրթատան Հինտիսթանա կիտէպիրմէք իչիւն սէնէլերէ լիւզում պուլունտուղունտան, օյ պապտէ չու տրը տէյէճէք պիր թէլաչ կէօրիւմէյօր։

Ազիանիսթան Էմիրի Ապտիւլ Բահման հազրէթլերի Ինկիլիզլերէ սատրգ տուրտուգճա, սատագաթլարը պիրադ մարազը օյան Ազիան գապիլէլերինի գավմճէ սուրէթտէ քէնտի հիւքմի մութլագը թահքընտա պագը սագլայապկիտիքճէ, վէ էհէրրէմ պօզուլմուշ, վէ կէօղլերինտէ հէր նէ գատար նագարը խապէթ պագը իտի իսէ տէ, էսկի բէվազ գամամրզ իտի։ Նիհայէթ ինսանրն գուվվէթը քեամիլէի հայեզ օյտրզը եարը Գոնթ չօղ կէչմէմիշ իտի իսէ տէ, վաղթընտան էվվէլ հատտը չէյթանիւթէ վասլը օյմուշ իտուկի, վէ պիր պէօյիք ամը տուլյանագ օլտա, հատատը մէգքիւրը տէրհալ թէճամուղ իտէճէյի հըսա օյունմադտա իտիլ։

Եիւղիւնանն տիչիւնճէյի վէ քէտէրլի պիր հալտէ օլտրզը տէրքեար, վէ ֆագաթ զէվճէսի Գոնթէսին ըյամինէ ասչդանէ պագտրզը սրրատա, սրֆաթընտա ալպիմի մէսրուրիյէթ աչքեար օլուր իտի։

Պիր թարաֆտան էվրազընը սրրասընա դօյմադա, վէ տիկէր թարաֆտան տա զէվճէսինէ հայրէթլէ պագմադա տամրզ օյտրզընտան, միսաֆիր կէլմիյինի միսպէյյին իքի տէֆա չալընմրզ օլան չանը իչիթմէմիշ իտի։

Օտարընը զաբուսը աչրմարչյա հասրլ օյան կիւրիւտիւ իւզերինէ գաբուսյա տօղրու տէօնիւ վէրտի, վէ Տօմինիքին ազզընտան Մարքի տը Սէն-Մէքզան իւէ Մատամ տը Շավինեը քէչիմէէրինի իչիտը ուչիթմէզ, պիրթիան ճիմմի տիթրէմէկէ պաշտատը։ վէ էլլէրինի աչրդ, —սը՞գ մի սինիզ, ասրզ տօսթլար—տէյու պաղրբարադ իւզերինէ աթրլաճագ կիպի պիր հարքէթ իթմէքտէ իքէն, թէպլիգաթրնտան իքի քիչինին պէպյէ մէմուրին զայրը օյարագ օրայա կէչմէկերի, պիր ֆէլաքէթ զուհուրինի միւռէյյին օյտրզը միթարասընա մէպնի կէրի չէքիլիպ, պաշտան ասյաղ գատար պիր նագարը տէչէթտիսար իւէ Մարքի իւէ Օլէնրի սիւզերէք, վէ հէր իքիսինին սիեահ էլպիսէլէր կիչինմիշ օյտրզլարընը կէօրմէքլէ պիր ֆէլաքէթ զուհուր իթմիշ օյտրզընտա էմին օյարագ,

—Մաթէ՞մ մի··· սը՞գ մաթէմի մի··· Գոնթիսե տրզդաթ վէ նագարէթ իթմէքլիկ եէմին իթմիշ իքէն, զալզմրզ պուրայա կէլմիշսինիզ··· վէ սիյահ էլպիսէլէր կիչինմիշ տէ կէլմիշինիզ··· Ահ··· անլատրմ··· Մարի էօյմիշ···

Մարքի քէտէր վէ մէրհամէթ ալտմէթլէրի իսրրազընա չալրշարագ,

—Սասը··· թէհամմիլ··· Գոնթ —ատտի։

Օլէնր իսէ էլլէրինի եիւզիւնէ զաբամրզ հագզագաթէն ադամագտա իտի։ (էքսէրիյա գարբլար գօյայ ադարրլար։)

Գոնթի տը Բահօնրն պէնգի աթար, տիլի թաութուտը, կէօզլերի գաբարտը, եըլտրբրմտան չարբրմրզ պիր քիմսէյէ պէնդմէքտէ իտի։ Պիր միւտեթիհք պիրա հարքէթ տուրտուգտան սոնրա, պիրտէն պիրէ ճանլանրպ, եաշ տահա իսթիյարանմրզ կիպի կէօրիւնմէքտէ իտի։ Զէհրէմի պօզուլմուշ, վէ կէօղլերինտէ հէր նէ գատար նագարը խապէթ պագը իտի իսէ տէ, էսկի բէվազ գամամրզ իտի։ Նիհայէթ ինսանրն գուվվէթը քեամիլէի հայեզ օյտրզը եարը Գոնթ չօղ կէչմէմիշ իտի իսէ տէ, վաղթընտան էվվէլ հատտը չէյթանիւթէ վասլը օյմուշ իտուկի, վէ պիր պէօյիք ամը տուլյանագ օլտա, հատատը մէգքիւրը տէրհալ թէճամուղ իտէճէյի հըսա օյունմադտա իտիլ։

Եիւղիւնանն տիչիւնճէյի վէ քէտէրլի պիր հալտէ օլտրզը տէրքեար, վէ ֆագաթ զէվճէսի Գոնթէսին ըյամինէ ասչդանէ պագտրզը սրրատա, սրֆաթընտա ալպիմի մէսրուրիյէթ աչքեար օլուր իտի։

Պիր թարաֆտան էվրազընը սրրասընա դօյմադա, վէ տիկէր թարաֆտան տա զէվճէսինէ հայրէթլէ պագմադա տամրզ օյտրզընտան, միսաֆիր կէլմիյինի միսպէյյին իքի տէֆա չալընմրզ օլան չանը իչիթմէմիշ իտի։

Օտարընը զաբուսը աչրմարչյա հասրլ օյան կիւրիւտիւ իւզերինէ գաբուսյա տօղրու տէօնիւ վէրտի, վէ Տօմինիքին ազզընտան Մարքի տը Սէն-Մէքզան իւէ Մատամ տը Շավինեը քէչիմէէրինի իչիտը ուչիթմէզ, պիրթիան ճիմմի տիթրէմէկէ պաշտատը։ վէ էլլէրինի աչրդ, —սը՞գ մի սինիզ, ասրզ տօսթլար—տէյու պաղրբարադ իւզերինէ աթրլաճագ կիպի պիր հարքէթ իթմէքտէ իքէն, թէպլիգաթրնտան իքի քիչինին պէպյէ մէմուրին զայրը օյարագ օրայա կէչմէկերի, պիր ֆէլաքէթ զուհուրինի միւռէյյին օյտրզը միթարասընա մէպնի կէրի չէքիլիպ, պաշտան ասյաղ գատար պիր նագարը տէչէթտիսար իւէ Մարքի իւէ Օլէնրի սիւզերէք, վէ հէր իքիսինին սիեահ էլպիսէլէր կիչինմիշ օյտրզլարընը կէօրմէքլէ պիր ֆէլաքէթ զուհուր իթմիշ օյտրզընտա էմին օյարագ,

—Մաթէ՞մ մի··· սը՞գ մաթէմի մի··· Գոնթիսե տրզդաթ վէ նագարէթ իթմէքլիկ եէմին իթմիշ իքէն, զալզմրզ պուրայա կէլմիշսինիզ··· վէ սիյահ էլպիսէլէր կիչինմիշ տէ կէլմիշինիզ··· Ահ··· անլատրմ··· Մարի էօյմիշ···

Մարքի քէտէր վէ մէրհամէթ ալտմէթլէրի իսրրազընա չալրշարագ,

—Սասը··· թէհամմիլ··· Գոնթ —ատտի։

Օլէնր իսէ էլլէրինի եիւզիւնէ զաբամրզ հագզագաթէն ադամագտա իտի։ (էքսէրիյա գարբլար գօյայ ադարրլար։)

Գոնթի տը Բահօնրն պէնգի աթար, տիլի թաութուտը, կէօզլերի գաբարտը, եըլտրբրմտան չարբրմրզ պիր քիմսէյէ պէնդմէքտէ իտի։ Պիր միւտեթիհք պիրա հարքէթ տուրտուգտան սոնրա, պիրտէն պիրէ ճանլանրպ, ահէմմէ ահէմմէ վէ զարբպ պիր սէտա իլէ,

—Տէմէք քի սահիհ տիր··· հաթթա քէք սահիհ տիր··· Էօյմիշ տիր··· —տէմէտիսնէ ճէվապ վէրէն պուլունմատրզընտան քեամը եէէս իլէ,

—Իօյմի՛չ, էօյմի՛չ պէնիմ ճանրմ ճիկերրաբէմ, էօյմի՛չ գարրճրզրմ. պէնիմ կէօզիմիւն նուրը, պէնտէն ուզագ օլարագ էօյմի՛չ, պէնի եանրնա չաղրարագ էօյմի՛չ· քեաչքի օրատա պուլունա իտիմ տէ, սոն սէօզիւնիւ սոն նէֆէսինի իչիտէ իտիմ. նէ՞ գալմ տարպէ, եա՛ Բապալ պու գատար ադրը պիր ճէգայէ միսթահագդ օյմագ իչիւն ամապա նէ՞ կիւնահ իլլէմիշիմ. սա՛նա ՃԷՆՆԱՊը Հաղգ նամրն վէրիլիյօր, լաքին սէն տէ խրշրմրն արասընտա հագգտան այրըլըյօրսրն. Նի՞չիւն պէնի պէօյլէ էգմէլի, նի՞չիւն սէնին էմրինէ պիրլէշմիշ օյան վէ պիրպիրէրինի սէվմէքտէ պուլունան իքի գուլունու եէքտիկէրինտէն այրըլըյօրսրն —տէտի։

Գոնթրն նէֆէսի չրգմագ օլաու, կէօյսիւ բաթլայանագ տէրճէճէյէ կէլտի իսէ տէ, պէրքէթթ վէրտի քի կէօնքիւր հէօնքիւր աղլատայա պաշլայրլայ, ճիամմինի իհմաթ իթմիշ օյան դաաֆը հալ պիր աղ խաֆիֆլէշտի։

Հէր նէ գէման նիյմէթ վէ հիմմէթինի կէօրմիւ օլարրը պիճէնապ վէ տիլգատար պիր զաթրն պու սուրէթլէ շէքմէքտէ օլտրզը իչքէնճէլերէ քէնտիսինին սէպպիյէթ վէրմիշ օյմասընտան տօլայը, խիլաֆը բիզատը օյարագ տիչարը տէհշէթ օլարագ, Մարքի էօնիւնէ պագմագտա իտի։

Օլէնը խսէ հայա ադամագտա վէ սօն հըսսկանթը սընրըլարընա գատար թէէսիր իթմիշ օլտրզընտան, պու տէֆաքի տէօքտիյիւ կէօղ եաչլարրընը պիր տէրճէյէ գատար տամիմի օյարագ տէօքմէքտէ իտի։

Էքսէրիյա էօյլէ ինսանլարա թէսատիւֆ օլունուր քի, պունլար հիչ պիր շէյտէն ասյա ֆիիթուր իթմէդ իքէն, թէաթրօլարտա պիր թագըմ խայալի ֆէլաքէթլէր վէ մէշագգաթլար սէյրի իւէ գալպլէրինտէ պիր հրսսը մէրհամմէթ հասրլ օլուր։

Նու սրրատա տիվարտա ասրլը օյան վէ խաչա մրխլանմրզ պուլունան հագրէթը խա՝ Աննիպալրն կէօզինէ իլիշմէքլէ, վէ ո ասրրատա հէնուզ իթիգատաթը տինիյէ դալալէրտէ մէրքիւզ օյմագ հուսէպիյէ, Գոնթրն հարինտէ պիրտէն պիրէ պիր թէկպէտտիլ բէյտա օլարագ, ասպլանա տալանա կիտիպ վէ խաչրն էօնիւնտէ տիզ չէօքիւպ։

ՀԱԼԷՊ ՎԱԼԻՍԻ ՃԷՄԻԼ ՐԱՇՊ

Հալէպ վիլայէթի ժանտարմա գօմանտանը Օսման Ազիսա պէյ թարաֆընտան թ. Հ-էէ-Բա իրսալ իտիլմիշ տիր։

Պէնտէնիզ Ցէրսատէթտէ իքէն, Հալէպ վիլայէթինէ վուգուր մէմուրիյէթը աճիզանէմ սըրասընտա վիլայէթը մէրգումէնին իտարէի հաղրէսի պէր հալը քէշքէշ վէ մէվզրի թէզպզիպ վէ միչրիտլ պուլունարդընտա տաիր պաղը չայիլար սամիաղէտը չաքէրանէմ օյուպ, էկէրչի պունլարրն է.քսէրիսի ադրազը չախսիյէտէն միթէմէլլուս պիր թագըմ թիւրէհաթ վէ ազվիյաթը դայրը մազուլէտէն իտարէթ օյորդրնա վիճանէն հիւքմ իթմիշ, վէ հէման ճիւմէսինի պիր տէրէճէյէ գատար էֆսանէի պիսանա կիգի թէլզագը էյլէմիշ իսէմ տէ, նէ չարէ քի, եպնի զէմանէ եավէկիւեանընընն թարուրութ հիքայաթ վէ տէսթիկահը նէչրիյաթընտան սեզվարը պագարը հիւանիւ գագուլ վէ իթիմա օյաճագ գումայը հաղիգաթ չրգարմագ՝ բիրինճի թաչընտան այրզլամագտան տահա միչքիրէ օյուղնտան, չայիաթը մէզքիրէ՝ պիր մրգտար զիհնը չաքէրանէմի թէչվիչէ տիչիւրմիչ իտի։ Իչքէ պու վէհմ վէ էնտիչէ իւէ Ցէրսատէթտէն քէչթի սիւվարը թէվէքքիւլ վէ ազիմէթ վէ պիթէվֆիգիհի թաալա սալիմէն պուրայա բանիհատէի միվամաէլէթ վէ սէլամէթ օյարագ, պիր միւտեթիհքի վիլայէթճէ միլք ու միլլէթէ նաֆի վէ մէնաֆիի տէվլէթի ճամի պուլընան թէչէպպիւսաթը իճրախէ վէ խալահաթը էհթիյաճիէ ճիհէթինէ աթֆը նազարը արգգաթ վէ արա սրրա զէմին վէ զէման կէօղտէրէք միւնասիպ պիր լիսան իւէ էֆքեարը էհալիյէ տախի միւրաճաաթլու միւտեթը գարիւէ զարֆընտա մէսմուաթ իւէ մէչհուտտթրմրն եէքտիկէրի պէյնինտէ օյան ֆարգ ու միւպատատէթի ինէսսիւրէյյա վէսսէրա գապիլինտէն օյարագ նիսպէթ գապուլ իթմէգ պիր հալտէ կէօրտիւկիմ իչիւն, հագրգաթը հալի չաիպէի զարազատան արի օյմագ իւզրէ խիլասաթէն արզ ու պէյանա ճիւրաթ էյլէտիմ։

Շէօյլէ քի, վալիի վիլայէթ տէվլէթլու ճէմիլ բաչա հազրէթլերինին քէչչէմսրքի վասաթիւսսէմ զիյարչը աֆագը իչթիհար վէ նագապիլը ինքեար օյան ասարը միսթէվֆիպէթ իւլիֆթիիարարընտան հէրպիրի պիրէր՝թարը թէճէյլի ասա ֆէրահպախը ուլուը թէմաչա՝ վէ պու սուրէթլէ իսպաղ էյլէտիկի հիմմէթը ֆէվգէլատտ վէ մէսալի մէչքիւրէլերինտէն ուլուվվը էֆքեարէ մալիք վէ հիւլիեի թէխալուգիիլէ միւթթասրֆ պիր զաթը ալի օյտուղը հիւմյտա, վէ պինէնալէյհ զիլզը հաղգը տէվլէթլերինտէ քիվայաթը մէպսութ սրրֆ զարէզ վէ կէմանը իտարէլերինտէ արչունընա կէօրէ գումաչ պուլամատան պիր թագըմ էտանինին տօլապը ղըյդ ու ատավէթլերինտէն մէյտանը միանագաչյա աթրլան տրաճճիֆ վէ նէչրիյաթը քեագիպէ վէ մէբտուաէտէն իպարէթ պիր մարագը միգմին իտտուկի տէրէճէյի հագրնէ բէսան օյտու։ Զիրա միչարէլէրէ՝ վալիլիք մագամը ալիսինէ պասթը սայէի իճլալ պուլյուրտուղլրընտան, չիմտիյէ գատար հիւքիւմէթը Ցէնիյէ իճրասթը ալէհրինէ գրեամ իտէն էրպասը պիր ադրազը պիր չօղ մագալթաի բիճնիթապը նորէվ վէ չէմաճէթը թագտիֆէրտա սէյլապը ճուլիֆէզամի թէէճճիւմինէ միւտաֆէա վէ մուգապիլէ իւէ օրդաչտրզը պիր զէման գալի իչինտէ սայէի գուտրէթվայէի ճէնապը Բատիշահտէ էպհէր ճիհէթ վիլայէթին չանհրահը մամուրիյէթ վէ մէնապիի սերվէթ վէ թիճարէթինին թանզիմ ու իսլահը իւէ էհալիսինին ըէֆահ ու սատտէթէ էսպապը մէֆրուզէ վէ վէսաիլը թէսհիլիսինի իսթիքմալէ թէչէհրը սագը զայրէթ ու իհթիմամ, վէ պիթթէրիճ թէտապիրը հարիմանէլէրիւէ հէր թարաֆը իսթիլա իտէն թէատիյթը տէֆու իզալէյէ սարֆը մէսալիի թամմ իթմիշ, վէ պու սայէտէ հասրլ օյան կէրմինի նամիյէի մուվաֆֆագէյէթ էսէրը ճէմիլի օյարագ սիլսիլանը ալիյէ մուվաֆֆագ սուրէթտէ սահէկեանը ամալը պէրայա օլմուշ քի, էլ հագգը չու ասարը խա.

(138)

ԳԸՋՐԼ ՍԻՀՐՊԱՋ

ՄԻԽԹԷՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

—Ինչ էլի, քեզ էյլ, չիմոլ վէրիրիմ· լաքին Այլահ ալղընա, Գոնթ իւէ թէտպիրլի տավրանընը· պաչրնա կէլէն Փէլաքէթի պիրտէն պիրէ սէօյլէմէյինիզ··· Գոնթ իչիւն պու նէ չէտիտ տարպէ, եա՛ Ալլահըմ. էօմրիւնիւ զէվճէսի ուղրունա Փիտա իթմիշ իտի· ալիմ Ալլահ չու էլէմնաք խատէրի ալրը իսէ, եառամամ էօյիր։

—Խոպէր գիր սէն, Տօմինիք, պիզ էյլէն կէլէնի եաբարը· լարին չի չարէ քի, իւզերիմիզէ տիթ Ֆիլիպ, հագիգէթի հալի տէրհալ անլայաճագ տրը։

Նու արալրդ Գոնթ տը Բահօն եաթադ օտասրնրն եանընտաքի եազը օտասընտա պուլունմադտա իտի։

Օտանրն օրթասրնտա բիրինճ վէ Ֆիկ տիչ չազմալը ապանօզ պիր եաղբանէ վազը օլուպ, տիտարարրն պիր դլսմր՝ ճէսիմ քիթապ ասլապլարը իւէ գաբանմրը իտի։

Տիվարրն պիրինէ պիր խաչ, վէ դարչրընտա տաբի օն սէնէ մուգատէմ Ֆիլիբ տը Շամբաներ նամ Պէլճիգալը մէչհուր բէսսամրն թէրտիմ իթմիշ օյտրզը Գոնթէսին բէսսի թատալրդ իտիլմիշ իտի։

Գոնթ Աննիպալ, եագրնանէէին էօնիւնէ ադատտա էվրազընը սրրասընտա գօյմադտա, վէ տրա սրրա տուրուպ, պիր նագարը աչրդ անէ իւէ դէվճէսի Գոնթէսին թատիրինէ պրագմադտա իտի։

Հէր նէ գատար Գոնթրն Օվէրնիրտան հարէքէթ իթտիկի կիւնտէն պէրու ուզուն պիր միւտտէթ կէչմէմիշ իտի իսէ տէ, Գոնթ՝ չու միւտտէթը գալնէ զարիրնտա խայը տէյիմիշ իտի· սէյահաթընն եօրկունլուղու վէ քէնտիսինի բահաթրը իթմէքտէ օյան խալէհանը գալպ էսէրի օլարագ, օն եաչ տահա իսթիյարանմրզ կիպի կէօրիւնմէքտէ իտի։ Զէհրէմի պօզուլմուշ, վէ կէօղլերինտէ հէր նէ գատար նագարը խապէթ պագը իտի իսէ տէ, էսկի բէվազ գամամրզ իտի։ Նիհայէթ ինսանրն գուվվէթը քեամիլէի հայեզ օյտրզը եարը Գոնթ չօղ կէչմէմիշ իտի իսէ տէ, վաղթընտան էվվէլ հատտը չէյթանիւթէ վասլը օյմուշ իտուկի, վէ պիր պէօյիք ամը տուլյանագ օլտա, հատատը մէգքիւրը տէրհալ թէճամուղ իտէճէյի հըսա օյունմադտա իտիլ։

Եիւղիւնանն տիչիւնճէյի վէ քէտէրլի պիր հալտէ օլտրզը տէրքեար, վէ ֆագաթ զէվճէսի Գոնթէսին ըյամինէ ասչդանէ պագտրզը սրրատա, սրֆաթընտա ալպիմի մէսրուրիյէթ աչքեար օլուր իտի։

Պիր թարաֆտան էվրազընը սրրասընա դօյմադա, վէ տիկէր թարաֆտան տա զէվճէսինէ հայրէթլէ պագմադա տամրզ օյտրզընտան, միսաֆիր կէլմիյինի միսպէյյին իքի տէֆա չալընմրզ օլան չանը իչիթմէմիշ իտի։

Օտարընը զաբուսը աչրմարչյա հասրլ օյան կիւրիւտիւ իւզերինէ գաբուսյա տօղրու տէօնիւ վէրտի, վէ Տօմինիքին ազզընտան Մարքի տը Սէն-Մէքզան իւէ Մատամ տը Շավինեը քէչիմէէրինի իչիտը ուչիթմէզ, պիրթիան ճիմմի տիթրէմէկէ պաշտատը։ վէ էլլէրինի աչրդ, —սը՞գ մի սինիզ, ասրզ տօսթլար—տէյու պաղրբարադ իւզերինէ աթրլաճագ կիպի պիր հարքէթ իթմէքտէ իքէն, թէպլիգաթրնտան իքի քիչինին պէպյէ մէմուրին զայրը օյարագ օրայա կէչմէկերի, պիր ֆէլաքէթ զուհուրինի միւռէյյին օյտրզը միթարասընա մէպնի կէրի չէքիլիպ, պաշտան ասյաղ գատար պիր նագարը տէչէթտիսար իւէ Մարքի իւէ Օլէնրի սիւզերէք, վէ հէր իքիսինին սիեահ էլպիսէլէր կիչինմիշ օյտրզլարընը կէօրմէքլէ պիր ֆէլաքէթ զուհուր իթմիշ օյտրզընտա էմին օյարագ,

—Մաթէ՞մ մի··· սը՞գ մաթէմի մի··· Գոնթիսե տրզդաթ վէ նագարէթ իթմէքլիկ եէմին իթմիշ իքէն, զալզմրզ պուրայա կէլմիշսինիզ··· վէ սիյահ էլպիսէլէր կիչինմիշ տէ կէլմիշինիզ··· Ահ··· անլատրմ··· Մարի էօյմիշ···

Մարքի քէտէր վէ մէրհամէթ ալտմէթլէրի իսրրազընա չալրշարագ,

—Սասը··· թէհամմիլ··· Գոնթ —ատտի։

Օլէնը խսէ էլլէրինի եիւզիւնէ զաբամրզ հագզագաթէն ադամագտա իտի։ (էքսէրիյա գարբլար գօյայ ադարրլար։)

Գոնթի տը Բահօնրն պէնգի աթար, տիլի թաութուտը, կէօզլերի գաբարտը, եըլտրբրմտան չարբրմրզ պիր քիմսէյէ պէնդմէքտէ իտի։ Պիր միւտեթիհք պիրա հարքէթ տուրտուգտան սոնրա, պիրտէն պիրէ ճանլանրպ, ահէմմէ ահէմմէ վէ զարբպ պիր սէտա իլէ,

—Տէմէք քի սահիհ տիր··· հաթթա քէք սահիհ տիր··· Էօյմիշ տիր··· —տէմէտիսնէ ճէվապ վէրէն պուլունմատրզընտան քեամը եէէս իլէ,

—

րիգ իւլ ատէլէրի՝ «հիմմէթ իւլրիճայ թէգալլի իւլ ճէպալ» սըրբընը սիւէրբարի միրաթը թէեէսսիւրը հուսուլ վէ թէսրիմքէրտէի ճիւմլէի ճուհուլ վէ ֆուհուլ էյլէմիշ տիր։

Հայֆա քի, մէնաֆիի ճիւղիէ վէ ադրազը նէֆֆանիէլէրի ուզուրընտա մագարբաթը ուսմուսիէյի իթթիֆաքապ վէ վէտիյէթ Ուլլահ օյան աճէզէի իպատը լէքիւ քիւլը խատար վէ ըզարբրապ իթմէք խաթէյէն պիր պայ եատիկեարը զէմանէ՝ միւշարէյէտին նագարը ամմէյի կիւնէշ կիպի թէնվիր իտէն պունճա իճրաաթը հասէնէ վէ մէէսբը մէմուտհէի վաթանբերվերիլերինի կէօզ կէօրէ ինքեար վէհուսուլը իւմրանը մէմիէ. քէթէ մէտար օյան սիւէրը իպահաթը ալէմբէնտանէլերինի աքսի պիր հալտէ կէօսթէրմէք ղայրէթը ճահիլանէսիյէ պիր չօգ տէնէթի իրթիքաապ վէ իհթիյար էյլէմէլերինտէն տոյայը, գալպէն հասը էյլէտիկիմ թէէսսիւր վէ մէլայ՝ խարիճ էզ հավասլէի թարիֆ ու մէգալատը։

Ֆիլ հագըգա պու կիպի էտանինէն նէշրիաթը քեազիպէսինէն միւշարէյէհ հագրէթլերինին չանը ալիլերինէ պիր կէօնա չին թէրէթթիւպ իտէմէլիպ, պիլաքս պէրն էլ նաա պիր գաթ տահա քէսպը սըյթ էյլէյէճէքլերի պէտիհի իսէ տէ, նէշրիյաթը մէգիբիրէնին վաթանտաշլարըմըզտան հագրգաթը հալտէն խապերի օյմանան պադը ատէմլերին էղհանընը թէշվիշ իտէպիմիշ օյմասը իհթիմալ իլէ պէրվէճէնը պալա պէրանը հագրգաթը հալէ ճիրբաթ էյլէտիմ։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԻԶՄԻՏ

Մահալը մէգիբիր մուխպիրիմիզտէն յուլիս 24 թարիխէյլէ պարբրմրդ պիր մէքթուպ տրը։

. . . Խմբագիր,

Ռնիկ Նիկոմիդացի Գրիգոր վարդապետ Բարսեղեան՝ որ լաւական տարի իւր աշխարհականութեան միջոցին Պոլսոյ երեւելի գերդաստանաց մէջ վարժապետութիւն ըրած և գրեթէ տասը տարիէ ի վեր վարդապետութեան պաշտօն վարելով, անբասիր կեանք մը վարած էր, վերջին տարիներս Պոլսոյ Պէյօղլի Նկեղեցւոյն մէջ քարոզչութիւն ընելը առոյգ աղբիւրէ տեղեկացած եմք։

Այս անգամ յիշեալ վարդապետը տարիէ մը ի վեր անբուժելի հիւանդութեան ենթարկուած, Նիկոմիդիա իւր հօրեղբօրորդւոյ տունը անկողնոյ ծառայելով, ամենայն մարդասիրութեամբ կը խնամուէր։ Հալբառակ բոլոր գարմանից նա վերջապէս 65 տարուան հասակին մէջ ի Տէր հանգեաւ ամսոյս 10 ուրբաթ երեկոյ և անմիջապէս տունէն քաղաքս եկեղեցին փոխադրուեցաւ։ Հետեւեալ շաբաթ առաւօտ բարեբաղութեամբ հոն գտնուող Արմաշու վանահայր Գեր. Խորէն Արքեպիսկոպոս Պատարագի հանդիսին մէջ Օծման արարողութիւնը հանդիսաւոր կերպով կատարեց և Պարտիզակի քարոզիչ Դուրեան Եղիշէ վարդապետ օրուան պատշաճ գեղեցիկ և ազդու դամբանական մը խօսեցաւ։ Տեղւոյն քահանաներէն զատ, Պարտիզակի մի քանի քահանայներէն ալ ներկայ էին։

Յետ աւարտման եկեղեցւոյ, վայելուչ հանդիսիւ Հանգուցեալը մինչև գերեզմանատուն տարուելով, հոն ալ պէտք եղած թաղման հանդէսը կատարուելէն վերջը, բոլոր եկեղեցականք և ժողովուրդք վերադարձան։ Ամբողջ հանդիսին մէջ արանց և կանանց մեծ բազմութիւն կար։

Յիշեալ հանգուցեալ վարդապետին մահուն լուրը սոյն նամակաւս պատուական լրագրոյդ գրելուս գլխաւոր պատճառը ուրիշ բան չէ, եթէ ոչ իմացնել որ հանգուցեալը արդէն անկարող վիճակ մը ունէր, բայց ենթադրեմք թէ քիչ մը կարողութիւն ունեցած ըլլայ, դարձեալ իւր յուզարկաւորութեան և օծման հանդիսին ոչ եկեղեցին, ոչ քահանայները և ոչ ուրիշ եկեղեցականներ պատշաճեսներ ստակ մը պահանջելու չէին, բայց ցաւօք սրտի կը յայտնեմ թէ աշխարհականի մը ծախքին քառապատիկը առած են, որ կարծեմ ոչ Պոլիս և ոչ ուրիշ գաւառ տեղի ունեցած է։ Ասն զի բժիշկ մը, եթէ հիւանդ բժիշկի մը այցելութիւն տայ, բնաւ այցելագին չառնուր, ինչպէս սափրիչ մը ուրիշ սափրիչ մը ածիլ, երբէք ստակ չը պահանջեր։ Վերջապէս կան արհեստաւորներ որ միշտ իրենց արհեստակից գտնուող անձանց կօգնեն, ուր մնաց թաղման համար քառապատիկ ծախքեր պահանջեն։ Այդպարեւ հանգուցեալին եղբօր որդիքը 7-800 ղրշ. ծախք վճարեցնուն համար դժգոհութիւն յայտնած չեն, բայց ժողովրդոց արթուն մասը իմանալով, զանգատ յայտնած է։

Քաղաքիս սովորութեանը համեմատ երբոր հոս երեւելի անձ մը մեռնի, քահանայից իրաւունքը առաւաւելն 10 ոսկան ղրշ. է, մինչդեռ յիշեալ հանգուցեալ վարդապետէն 50 ական ղրշ. պահանջած և առած են։ Թէ և տեղւոյս քահանաներէն միայն մէկը գովեստի արժանի հանդիսացած է, սակայն միւս քահանաներուն, ինչպէս Պարտիզակի քահանայից սոյն ցաւալի վարմունքը ժողովրդոց զանգատանաց տեղի տրուած է։ Այսպիսի ցաւալի պարագայից մէջ պէտք է որ քահանայք և եկեղեցականք իրարմէ ստակ չը պահանջեն, դի կարծեմ թէ պատիւ չբերեր իրենց։

Կը ինդրեմ, Մեծ. Խմբագիր, որ սոյն երկտողը լրագրոյդ մատակայ թերթին մէջ զետեղել բարեհաճիք, որուն համար կանխաւ շնորհակալութիւնս կը յայտնեմ։

ՊԻՐ ԲԻՇԱՆԴՕ ՆՈՒՄԷՐՕՍԸ ԽԹԹԻԼԱՖԷԼ

Տիւնքի նիսսէնիզտէ նէշրինի վատ թթիկի վրդ Գուլագսզեան Մարգար էֆէնտինին մէքթուպը տրը։

Տիւնքի նիսսէնիզտէ իւչ երլրզ իմզա իլէ պիր ֆզրա կէօրիւնտիւքի, պունտա չըմէնտքէր բիյանդօսրընն ալաֆր. օգոստոս 1տէ քէշիտէ օյունան գուրասրնտա 1000 ֆրանգ գազանան 1.243.517 նումէրօնրն հէմ պէնիմ վէ հէմ Ծանէթթօ թարաֆրնտան տախի իլան օյունտրընտա պէյանը թէճճիւպ վէ մէգբիւր նումէրօնրն սահիպի ճիտտէն քիմ օյտուրը պէյան օյունմասը իսթիրհամ գրլընմէյ իտի։

Մէղքիւր Նումէրօնրն Զարիֆի Պան. գասրնտա մանֆուզ պուլունտրը՝ պէնիմ կէյէն 1884 օգոստոստա թապ իթտիրմիշ օյտրզըմ իլանլարտա տախլ տիր, վէ պու իլանլարտան պիրինի տէ մաղազատա ասմրչրմ. արզու իտէն զէվաթ կէլիպ կէօրէպիլիրլէր։

Պէն գուրա քէշիտէսի կիւնիւ, եանի կէյէն ճումա երթէսի ագշամը՝ տերհալ մաղազանա վէ երթէսի կիւնիւ տախի Թուէյտէ, Ս-ուէր. տէ, ձէրէտէ Շուէյետէ վէ սահիր կազէթալարա իլան իթտիմ քի, մէղքիւր նումէրօ իլէ 922261 նումէրօ հէր քիմին էլլինտէ իսէ կէլիպ բարասրնը ալսրն, իչպու իլանըմ մուճիպինճէ 922261 նումէրօնրն սահիպի պանա միւրաճաաթ իտիպ պէտէլինի ախզ էյլէտի. ֆագաթ 1.243.517 նումէրօնրն սահիպի պանա միւրաճաաթ իթմէյիպ Մ. Ծանէթթօյա կիթմիշ վէ գազանան մէպլաղը սրատան ալմըշ տրը։ Ծանէթթօ տախի Մ. Զարիֆիյէ կիտէրէք, մումախլէյէ գաթտան գապզ իթտիկի սէնէտլէ թահվիլին տալընը ալմը։ Վէ չիմտի տէ «պէնիմ սաթտրզըմտան գազանը» տէյի գալգըպ ալէմի ալտատրյօր։

Հալ պու քի, պէնիմ պիր սէնէ էվվէլ թապ իթտիրմիշ օյտուղումի իլանրն 138ինճի տէֆթէր նումէրօսընտա կէօրիւմէքտէ տիր, վէ Մ. Ծանէթթօ իսէ իրան էտիյօր քի, «Թամ հիսսէ բրօմէսի 15 ղրշ-ա սաթըլը, վէ միւշթէրիներին նի՞չիւն Գուլագսզեան 7 պուչուգ ղրշ-ա վէրիյօր» սիւալինէ, «պէնիմ սաթտրզըմ բրօմէսին ասլը քէնտի եէտիմտէ տիր» տէյօր։ Էյ չիմտի սիւալ իտէրիզ քի, նասլը օլուր տա Մ. Զարիֆիտէ պուլունան՝ քէնտի եէտինտէ պուլունուր։ Տիմէք քի, պու պանքէր Ծանէթթօ՝ եանանբլրզա վէ ալէմի ալտաթմադա չըգմըշ։

Ղարիպ եէրի չուրասը տրը քի, պանքէր (՞) Ծանէթթօ՝ մէղքիւր նումէրօմզը անճագ սալը կիւնիւ էլէ կէչիրէպիլիպ իլանընը չարչէնպիհ կիւնինէ եէթիչիրէպիլիր։ Մումախլէհ պանքէր Ծանէթթօ՝ ալէմի ալտաթմագ իչուն պէտլէ սաիր քիմսէյէրին էլինտէ պուլունան գազանմըշ նումէրօյարը պիմիւպայտա՝ իլան իտէպիլիր, ֆագաթ պէն եարամամ, չինքի սաթաճաղըմ նումէրօյարը կիւն էվվէլիսի իրան իտէյօրըմ։

Մ. Ծանէթթօ հաղրէթլերի՝ էկէր իսթէր իսէ, էլիմտէ պուլունան տիկէր 922261 նումէրօմզ տա պէն քէնտի էլիմ իլէ սաթարըմ, ալրպ իրան էթսին։

Շիմտի պու պանքէր Ծանէթթօյա սէլամ վէ չունու թէքլիֆ իտէրիմ։

Բիացա իշլէրինտէն աննար իչ միւթէպէր քիմսէյէրի հաքկ իտէրկ, պէն 50 լիրաի Օսմանի պօրամ, քէնտիսի եարընրզ 10 լիրա վաղ իթսին, վէ թարաֆէյնտէն հէր քիմ մաղուպ օյուր իսէ, գօյարզը մէպլաղ 5 միլլէթ խասթանանէսինէ իանէ իտիլսին։

Դրբզ տէրէյի պիր թէբէ քէսէր։

Մ. ԴՈՒԼԱԳՕՐՉԵԱՆ

ՃԷՒԷՈՒԷ Շ-ՐԷՅԷ

Գուլագսրզեան Մարգար էֆէնտիտէն պայատէքի մէքթուպը ալմըշ իսէք տէ, Մինեսր Ծանէթթօտան թարաֆրմրզա էլան մէքթուպ վիրուտ իթմէմիշ տիր։ Լիկը Մ. Ծանէթթօտան տախի մէքթուպ վիրուտ իթմիշ օյսա իտի, իբիսինի պիրտէն ալթ ալթա նէյր իտուպ օգուլանրաբ էսասը մատոտ հագգընտա պիր մանիւմամի քէսպ իտէպիլիրլէր իտի, Հէր նէ հալ իսէ, Գուլագսրզեան Մարգար էֆէնտի իչպու մէքթուպտա տէր քի, «մէղքիւր 1.243.517 նումէրօնրն սահիպի պանա միւրաճաաթ իթմէյիպ Մ. Ծանէթթօյա կիթմիշ վէ գազանան մէպլաղը մուճայիլէհտէն ախզ իթմիշ տիր։ Վէ Մինեսր Ծանէթթօ տախի Մ. Զարիֆիյէ կիտէրէք, մումախլէյէ գաթտան գապզ իթտիկի սէնէտլէ թահվիլին տալընը ալմը։ Վէ չիմտի տէ «պէնիմ սաթտրզըմտան գազանը» տէյի գալգըպ ալէմի ալտատրյօր։

Հալ պու քի, պէնիմ պիր սէնէ էվվէլ թապ իթտիրմիշ օյտուղումի իլանրն 138ինճի տէֆթէր նումէրօսընտա կէօրիւմէքտէ տիր, վէ Մ. Ծանէթթօ իսէ իրան էտիյօր քի, «Թամ հիսսէ բրօմէսի 15 ղրշ-ա սաթըլը, վէ միւշթէրիներին նի՞չիւն Գուլագսրզեան 7 պուչուգ ղրշ-ա վէրիյօր» սիւալինէ, «պէնիմ սաթտրզըմ բրօմէսին ասլը քէնտի եէտիմտէ տիր» տէյօր։ Էյ չիմտի սիւալ իտէրիզ քի, նասլը օլուր տա Մ. Զարիֆիտէ պուլունան՝ քէնտի եէտինտէ պուլունուր։ Տիմէք քի, պու պանքէր Ծանէթթօ՝ եանանբլրզա վէ ալէմի ալտաթմադա չըգմըշ։

Ղարիպ եէրի չուրասը տրը քի, պանքէր (՞) Ծանէթթօ՝ մէղքիւր նումէրօմզը անճագ սալը կիւնիւ էլէ կէչիրէպիլիպ իլանընը չարչէնպիհ

Մ. Ժ. Տ. Ծանէթթօյա միւրաճաաթ օյունա։

Զեր.— Կէլէճէք գուրա՝ 1885 նումէրօրը 1տէ քէշիտէ օյունտճագ տրը։

Պէհար պէրրի ֆէյ՝ 20 ղրշ տր։

* * *

ԻԼԱՆ

Հարմպուրկ բիյանգօսընն ալաֆր. յուլիս 29 վէ 30տա բէշիտէ օյունան 3իւնճիւ գուրասընտա թարաֆրմտան սաթըլմըշ օյան աթիտէքի նումէրօյարը պէհերինէ 67ղրշ ֆրէ իսապէթ իթմիշ օյտուղը՝ իտարէխանէմտէն պիլէթ սաթըն ալանլարա մալիւմաթ օյմագ իւզրէ պէյան օյունուր։

1450	14615	15430	22534	23449
1482	14621	16372	22561	27285
3847	15214	17326	25007	28161
5352	15223	17565	25019	28180
7691	15259	22437	25090	28183
10628	15281	22455	25415	33287

Տիւն Լէյբցիկէտէն ալընան պիր թէլեկրաֆա կէօրէ, Ծագսոնիա բիյանգօսընն քէչիտէ օյունան Շնճիգուրասընտա, թարաֆրմտան սաթըլմըշ օյան պիլէթլերտէն աթիտէքիէր գազանմըշլար տրը։

Նո. 83560 ֆրէ 1000

Նո. 11434 11441 11449 34211 34222 56908

պէհերի 160 ֆրէ։

Իչպու նումէրօյարը համիլ օյանլար՝ գազանտրգլարը մէպլաղը կէլիպ տպզ էյլէմէյէ տավէթ օյունըրլար։

Ժ. Տ. ԾԱՆԷԹԹՕ

Գալաթա Գօմիսիօն խան Նո. 8

ՄԻԽԹԻՖԷՐՐԻԳԱ

Պու քէրրէ Ցախիլիյէ նէզարէթինտէն ումում վիլայաթա եաղլան պիր թահրիրաթը ումումիյէտէ, մէմալիքը Շահանէնին հէր թարաֆրնտա մէվսիմինտէ գուղուլարրն տիշիլերի թէֆրիզ ու թէվգիֆի օյրնմագսրզըն երքէքլէրի իլէ պէրապէր Ցէրսատէթէ վէ մահալը սաիրէյէ նագլ իլէ քեսիմէքտէ, վէ կէպէ գօյուն վէ ինէքլէր տախի քէսիմէքտէ օյտրզը իսթար գրլընմասը իւզէրինէ, թէտգիգաթը միւգթազիյէ պիլիճրա, ալէլումում գօյուն պէպէլէյնէրը՝ հէր սէնէ տօղան գօյունլարրն ալալարրը տամըզաղ իչիւն պիթթէֆրիգ, պագըսընը սիւտ քէսիմի զէմանընտան էվվէլ սաթարագ անալարրնն սիւտիւնտէն իսթիֆատէ իթմէքտէ օյտրգլարը, վէ սալխանէլէրտէ քէսիլէն կէպէ գօյուն վէ ինէքլէր իսէ այէլ էքսէր իսթիյարրզ սինինէ վասլ օյանլար օյուպ, պունլարտա սէմիրմէք իչիւն մահսուսէն պուղայա կէօսթէրիլտիքտէն սօնրա գասապլարա սաթըլարագ, քէօյլիլէրին՝ քէնտի իսթիֆատէլէրինէ էսաս օյան տամըզլըգլարը սաթմայաճագլարը ճիհէթլէ, պու խուսուստա թիւճճարրն սերպէսթ պրրագրլըպ եաղլանրզ քէսիլէն հայվանաթ էթլէրինին մուզիրը սրհհէթ օյմասը, վէ խասթալզլը հայվանաթրն քէստիրիմէմէսի իչիւն, սալխանէլէրին նէզարէթը տահմէ թահթրնտա պուլունտրըլմասը իչար պուլրուլմուշ տրը։

—

Ֆիլէբ-Բէլէ-ին պէյանընա կէօրէ, Լտիրնէ վիլայէթինի թէճավուզ իթմէք մագսէտի իլէ Շարգի Ռումէլիտէ միւքէմմէլ պիր ճէմիրէթը ֆէսատիյէ թէչէքքիլ իթմիշ տիր։

Շէօյլէ քի, Եանպօլընն ճէնուպ ճիհէթինտէ 30 քիլօմէթրօ մէսաֆէտէ ֆընտրզը վէ Դարիպճէ թէքէլերի միանընտա թունճա նէհրին. տէն բէք ուզագ օյման պիր մէվգիտէ պէյազ էլպիսէլի 300 նէֆէր միւսէլլահ Պուլկարլարրն թէհաչիւտ էյլէտիկի կէօրիւմիշ տիր։

Պունլար՝ 6 չէթէյէ մունգասէմ օլուպ, ճիվար թէբէլերտէ մէվգի թութմուշլար տրը։

Էյգըյի մէրդումէնին զուհուրինտէն պէրու 15 կիւն միւրուր իթմիշ իսէ տէ, քիմսէյէ սարգընթըլըգ իթմէմիշլէր տիր։ Պու ատամլարա թէսատիֆ իտէն պաղը չօպանլար՝ Մակէդոնիա հուտուտրնտա քիւլլիյէթլի ասաքիրը Շահանէ թէճէմմիւ իտիպ օլ թարաֆլարա թէճավուզ իթմէք զայէթ միւշքիլ վէ եախօտ միւմքինսիզ օյտրզընտան, Խտիրնէ վիլայէթինէ թէճավուզ իթմէք ազմ ու նիյէթինտէ օյտրգլարրընը խապէր ալմըշլար տրը։

—

Դրբմրզը տէնիզտէ վագը Մասուատա հարարէթ՝ տայանըլմազ պիր հալէ կէլմիշ օլմազլա, օրատա պուլունան իթալիա ասաքիրինտէն 40 ը էնվաի խասթալըգարա՝ տիշար օլտրգլարը կիպի, թապաթթրն իգաճընտան գուրթուլմագ իւզրէ զապրթան տախի նէֆֆէրինէ գրյմագտա իմիշլէր։

Նէշէնտէ ասաքիրը մէրգումէնին գօսմանտանը օլան պիր միրալայ՝ բէվվէրը իլէ քէնտի քէնտինի թէլէֆ իթտիկի կիպի, պու քէրրէ տախի տիկէր պիր զապթ՝ պէյնինէ պիր բէվվէլլէր սրգարագ թէլէֆ օլմուշ, վէ տիկէր պիր զապթ տախի տէնիզէ աթրըպ թէլէֆը նէֆս էյլէմիշ տիր։

—

Կիւնահիզլէրի Օթամպօլուն թէնհա սօգագլարընտա վէ կէճէլերի տախի սէրիսօշ օլարագ Գալաթա քէօբրիւսինին տուպալարը արասընտա կէչլեպ տէօնէնլերին իւզերինէ հիւճում իտէն 5 նէֆէր մուհաճիր կէնճլերի՝ պու քէրրէ Գալաթա գօմիսէրիկինտէն տէրտէսթ իտիլէրք, Պէյօղլու միւթէսարրըֆլըղընա կէօնտէրիլմիշլէր տիր։

—

Նէշէն ճումա կիւնիւ իսկիւտարա Պաղլար պայընտաքի Օսմանլը թէաթրօսընտա իլք տէֆա օլարագ մէվգրի թէմաշայա վագ իտիրմիշ օյան «Պիր Ադթէօր» նամ բիէսին պատէմա օյնատըլմասը՝ թէաթրօրար միւֆէթթիշի Հիլմի էֆ. թարաֆրընտան մէն իտիրմիշ տիր։ Մէգքիւր բիէս՝ մուայէնէ օյունմագ իւզրէ Զապթիյէ Նէզարէթինէ Մէսբիֆ Նէզարէթինէ կէօնտէրիլմիշտիր։

—

Գօնեա վիլայէթինտէ իւրքիւպ գասապասընտա ախիրէն 6 սաաթ եաղան եաղմուրասն հասը օյան սէրէր՝ գասապտի մէգքիւրին մէգրուաթընճա 150 000 ղրշ-ը խասարը մուճիպ օյմուշ, վէ օն բարէ քէօյլերտէ էմվալ վէ նումֆուսճա տախի գալիթթ վագը օլմուշ տրը։

Եինէ վիլայէթը միշարէյէհատա Օթանսս նահիյէսի ճիվարընա եաղան չէտիտ եաղմուր վէ տօյուտան Օթանսս նէհրի թաշարագ, էպնիյէ վէ հայվանաթ վէ մահսուլաթճա խասարը քիւլլի զուհուրա կէլմիշ տիր։

—

Գասարքէօյիւնտէ Եէյլաէյիրմէնինտէ սաքինէ Բանայօթա նամրնտա պիր Ռումզ գասընընրն գաբուսը իւզէրինէ մէրգումէ ալէյհինտէ պաղը էլֆաղը գայրը լայրգաղը հավի Ռումճա պիր վարագա թաալիգ իտիրմիշ օյմաղլա, իտիլէն չիւպհէ իւզէրինէ պիր գաչ չախս տէրտէսթ օյունուպ, իւսկիւտար բօյիս տահրէսինէ կէօթիւրիլմիշ տիր։

—

Եէմէնտէն եաղըլըզընա կէօրէ, Հիւտէյտա սանճաղը մուհասէպէճիսի Մուսթաֆա էֆէնտի՝ պիր թագըմ հէվալէլերի գըրարագ սանըզա եաղըրմշ օյմաղլա, Թաշքընտ գասրնտաքի թէբէլերէ ֆիրար ուլթիճա իթմիշլեր տիր։ Ասաքիր իսէ մէրգուման ասիլերի գօվալարը, 20սին թէլէֆ իթմիշ, վէ պագը գալան 25ին բէք չըզը կէլիպ եէնիտէն իթաաթ իտէրէք, պիր մրգտարը գաչապիլմիշ իսէ տէ, անլէրին տէ արգասընտան ասքիր չըգարըլարագ օն գատարը թուլմըշ տրը։ Իչպու իսէանընն սէրքէրտէլերի տիվանը հարպա չէքիլէճէքլէր տիր։

ԲԱԲԱՏՕՐՈՒԼՕՅ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐԻՆ ՄԱՂԱԶԱԼԱՐԸ

Բաբատօրուլօ պիրատէրլէր՝ մաղազալարընն միւշթէրիլերի օյան զէվաթը քիրամ իլէ ումում էհալիի զէվի իւլ իհթիրամէ Լիօն չէհրինին պիրինճի մաղազալարը իլէ բապթը միւնասէպաթ իտուպ էն միւնթէխէպ իրէքլի գումաշլարընն էնվարնտան կէթիրթմիշ օյտուգլարընը, վէ չարշուի քէպիրտէ քեաին մաղազալարընտա հէր նէվ իրէք գումաշլար իլէ Բարիզին սօն մօտասընա մուվաֆրզ ֆրիզէ գատիֆէլի կագիլէր վէ սաթէն վէ ֆրիզէ գատիֆէլի ֆայլ ֆրանսէլէր վէ սաիր նէվլէր մէվճուտ պուլունուպ, էհվէն ֆիյաթ իլէ սաթտրգլարընը, վէ մաղազալարը

Զարշուի քէպիրտէ Քէպապճը խանը տէրունինտէ 3 վէ 4 նումէրօլու

Ֆիւրքճիլէրտէ 21 նումէրօլու։

Գալբազճըլարտա 31 վէ 33 նիւմէրօլը

Ծանտալ պէզէսթէնի սրրասընտա 34 նումէրօլու մաղազալար իտուկինի իլան իտէրլէր։

ԹԻՒՆՅԱՐԱՆ ՎԷ ԱՍՔԱՊԷ ՏԱՎԱՆ

ՀՐԱՆՏ ԱՍԱՏՈՒՐ
ՎԷ
ՐԻՃԱՑԻ ՅՈՎՍԷՓԵԱՆ

Բարիզ Հուգուգ Տարիւլֆիւնու. Նրնտան Լիսանսիէ ան Տրուա, Հերոնա Ա՝տոտ։ վէ Մէքթէպ Հուգուգը Շահանէտէ Լիսանսիէ ան Տրուա, եանի իրմը հուգուգտան մէ. եզուն ՐէՆոյ Յովսէփեան տուվա մէ քեալէթինի իճրա իմամէկէ ագ. տը չիրքէթ էյլէտիքլէրինէն։ ուժուրը թիւճճարիյէ վէ հուգուգիյէ վէ ճեգտիյէ իչիւն ստ. հատար մէսային ԳԱԼԱԹԱՏԻ, ՀուլԱՃԵԱՆ խանրնտա մուժամիէյհիմին 22 վէ 23 Նուամբրօր կապրանէլէրին. ենէ միւրաճաաթի իտէպիլիրլէր։

20—11

ՍԱՐՊԱՅԻՑԼ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 7 Օգոստ.

Ինկլիս էհամը Ինկ. Էր.	98-3/4
Օսմ. էհամը ազբրաը	16-
» » դարանտը	16-
» » Սերի Ա	31-1/4
» » » Պ	17-3/4
» » » Ս	16-
Օթոման 1871	68-1/4
Օսմանը Պանգասը	10-3/4
Ռուսիա իսթիքրազը	92-3/8
Մըսրը ստաբ. մութահէրսէ	65-1/4
» իսթիյազը	86-1/2
Տ՝ սիրա Սանիէ (Մըսրը)	62-5/8
Ռ՝ սէիա իսթիքրազը	84-
Մ՝ սարիսի էհամը 1877	-
Գամպիո Բարիզ 3 այ վասէ	25-386

Բարիզ 7 Օգոստ.

Ֆրանս. էհամ 3 % Ֆր.	80-72 1/2
» » 4 1/2 %	108-75
Եէնի Օսմ. էհամը ազբրաը	16-15
» » » գարանտը	16-15
Մէ՝տոտէլէ	
Սեռի Գ.	17-60
» Ս.	16-10
Ռումէլի չըմէնտիֆէրի	40 37 1/2

Գունտան սոնրարի պուլունան ֆօնտոյր թէլէկրաֆիա գարմագարդ իչար օրլունմուշ օյուուղունատ, Աժանս Հավաս գումարէասը եէնիտէն թէլէկրաֆ քէշիսէ էյլէմիշ տիր։

Օսմանը Էքժիսի էհամը	–
Օսմ. Պանգասը	–
Գրէտի Լիոնէ	–
Գրէտի Ֆոնսիէ	–
Լիոն ազսիոնը	–
Սուէյշ ազսիոնը	–
Ռուսիա 5 % 1877	–
Իսթալիա էհամը	–
Մըսր ֆօնս. մութահրաէ	–
Հունան 5 % 1879	–
Ֆամպիո 5 այ վասէ	–

Վիէննա 7 Օգոստ.

Լօնտրա իզէրինէ գամպիո	125-75
Ռումէլի չըմէնտիֆէրի	20-20

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Հան. ուս. տիւն ազշ. գար.	17-25
Գու ստաբան ազբրաը	17-28
Մըսր մութահրաէ. գար.	72-15
Գու ստաբան ազբրաը	72-22 1/2
Սեռի Ա.	31-10
» Գ.	17-30
» Գ.	17-27
Ռումէլի չըմէնտիֆէրի	41-37 1/2
Ազշէ Ֆայիզի	8-
Ոչբոր Դր.	00-
Հավալէսի »	–

ՊԱՆԴԻ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	6-28
Սթամպոլ պանգասը	4-30
Օսմանլը ժէնէրալ	3-22
Թրամվայ	2-95

ԱԴԶԷԼԷՐԻՆ ՑԵՑԱՔԸ

Օսմ. լիրա տ 100 ղրուշան	Ղ. Բր.
Էվյաղ մէհիտիյէ Ֆայդը	108-
Մէթալիք »	98-30
Ցէմիզ »	102-25
Ալթընը »	102-25
Գայմէ	4000-
Ինկիլիզ լիրասը	110-25
Ֆրանսէզ ալթունը	88-01
Բօյ	90-18
Գրէմնց ալթունը	51-20
Գաբասան գայմէսի	9-12

ԻԼԱՆՈՒԹ

Խապինէի Խասսա Շահանէ

Ճանիսար ախնտէն

Երդագ վէ հուպու գաթ անգարարը իչիւն մէկզոյմ միլիմէնէվ տադիգ իւչ չայիրին միւնագասսընա իշպու թէժուզը բումինին օթուղ պիրինճի չարշէնպիհ կիւնիւ պայտանաճաղընտան, թաղիպ օյան թիւճճարը եէվմը մէղքիւրտ Խապինէի Խասսա Շահանէտ ղոնուլունմայրը իյան օյունուր։

20 թէժմուզ 301

3—3

Եվ էլ է տարի իրան ալը արդր վեհ իւչ, իւզերինտէն պիր սէնէ միւրոր ի. տիպ տէ պիր թարփատան թոսահուպ օլնմայարդ կէսմիրք անպարլարընտա դան էշեանդն չէ՝ բը թէժուզդն 29ռն. ը բազար էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն հաթթասա հ կէն եանի բազար էրթէսի վ՝ սաբ վէ չարշէնպի՝ վէ բէյնէլմիլ կիւնլերի պարթուրգա սաաթ 3ռէ պէտ իւէ ալէլ ուսուլ հուզուրը միւթասա օլան զէվաթ մուվաֆէհէսինէ Բուսումաթ էմանէտիի տարիբսինտէ միւ. զայէտ վէ ֆիրուխթրնա պէտ օլընա. ճաղը իլան օլունուր։

24 թէժմուզ 301

3—3

ՔԱՐԹ ՏԷ ՎԻԶԻԹ
Ա՝Ն
գաղթական ճանապարհորդներու համար
Ամբողջ Եւրոպայի համար
Ամբողջ Ամերիկայի համար
Ամբողջ Ասիայի համար
Ամբողջ Աֆրիկայի համար
Ամբողջ Օսթրալիայի համար
Ամբողջ Նոր Զեղանդայի համար
Ամբողջ Նոր Գալեդոնիայի համար
Ամբողջ Նոր Հեբրիդների համար
Ամբողջ Նոր Հոլանդիայի համար
Ամբողջ Նոր Զելանդիայի համար
Ամբողջ Նոր Գվինեայի համար
Ամբողջ Նոր Սկոտիայի համար
Ամբողջ Նոր Բրունսվիքի համար
Ամբողջ Նոր Ֆրանսիայի համար
Ամբողջ Նոր Ֆինլանդիայի համար
Ամբողջ Նոր Ֆրիզիայի համար
Ամբողջ Նոր Ֆրանկոնիայի համար
Ամբողջ Նոր Ֆրանսիայի համար
Ամբողջ Նոր Ֆրանսիայի համար
Ամբողջ Նոր Ֆրանս